

Cyrus Discmaster 8.0 DVD Player

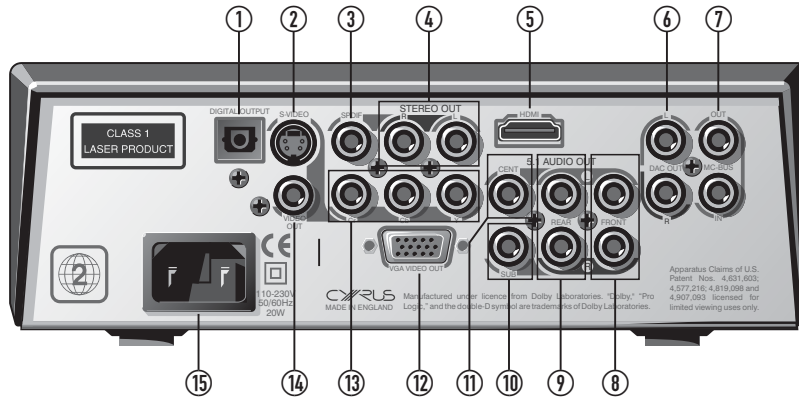


Fig 1



Fig 2

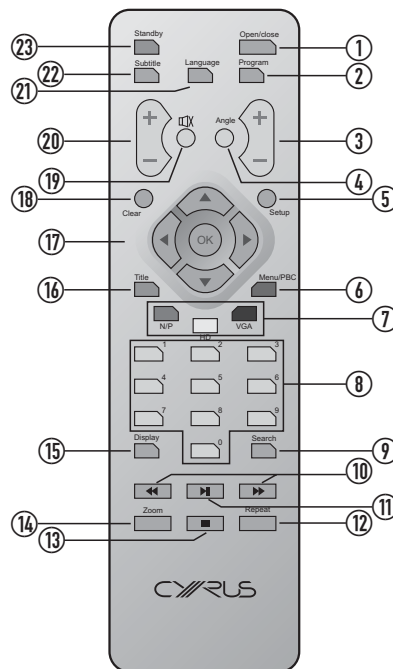


Fig 3

IMPORTANT! Read before operating this equipment!

CAUTION: The exclamation mark is to draw your attention to important instructions and safety procedures in this manual.



ATTENTION: The lightning flash warns you of the risk of electrical shock presented by components inside this product. Unauthorised personnel must not open this unit.



WARNING: To reduce the risk of electrical shock do not remove any unit covers or panels. There are no user serviceable parts in this product.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, do not expose this equipment to rain or moisture.

HEED WARNINGS: All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

READ ALL THE INSTRUCTIONS: All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.

RETAIN INSTRUCTIONS: The safety and operating instructions should be retained for future reference.

FOLLOW INSTRUCTIONS: All operating and use instructions should be followed.

CLEANING: Unplug this product from the mains before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

WATER AND MOISTURE: Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement; or near a swimming pool and the like. The product must not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

HEAT: The product should be situated away from heat sources such as radiators, stoves, or any other products (including amplifiers) that produce heat.

VENTILATION: Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

OBJECT OR LIQUID ENTRY: Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock.

ACCESSORIES: Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

ATTACHMENTS: Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.

MOVING THE PRODUCT: A product and cart combination should be moved with care. Sudden stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart to overturn.



POWER SOURCES: This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.

OVERLOADING: Never overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles. This can result in an increased risk of fire or electric shock.

POWER CORD PROTECTION: Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.


NAKED FLAMES: No naked flame sources, such as candles, must be placed on this product.

LIGHTNING: For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended or unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

CAUTION! POLARISED CONNECTOR (CANADA and USA):

To prevent electrical shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert. Do not alter or remove this plug if it does not fit your mains power socket. Have a suitable socket installed by a competent electrician.

POWER SUPPLY:

The moulded IEC connector of the AC cord supplied plugs into the power inlet  on the rear of the unit.

The mains supply requirement for your *Discmaster 8.0* is marked on a label on the rear panel. Before connecting, check that this voltage is the same as your mains supply.

All Products: Voltage Range 110V-230V

If you move to an area with a different mains voltage, contact your local *Cyrus* distributor for advice.

There are no user replaceable fuses in this unit.

NOTE FOR UK CUSTOMERS:

The *Discmaster 8.0* is supplied with a power cable terminated by a fused 13A mains plug. This plug should not be removed but if it is removed, dispose of it safely and do not re-use it. To connect a new 13A plug, proceed as follows: Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red. Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black. The internal plug fuse should be 3A.

SERVICING:

Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

CONDITIONS REQUIRING SERVICE: Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel when:

- When the power supply cord or plug is damaged.
- If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
- If the product has been exposed to rain or water.
- If the product has been dropped or damaged in any way.
- If the product does not operate normally by following the operating instructions. (Adjust only those controls that are covered by the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage requiring extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation).
- When the product exhibits a distinct change in performance.

REPLACEMENT PARTS: When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacements specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorised substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

SAFETY CHECK: Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

PRODUCT SERVICE CENTRES:

For product service or technical advice, contact only authorised *Cyrus* service centres. The *Cyrus* distributors are listed at the end of this instruction manual.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Welcome to the world of *Cyrus!*

Congratulations on your choice of *Cyrus* Audio-Visual products. Our state-of-the-art design technology and outstanding quality of manufacture has won countless awards around the world. We are confident that you will derive great pleasure from owning a product from one of the most recognised and respected manufacturers of audio-visual equipment.

Please read these instructions carefully before commencing installation. They provide full guidance to help you install your *Cyrus Discmaster 8.0* safely and correctly.

Preparations for Installation

Before installing the *Discmaster 8.0* check that the following items are included in the accessory box.

- Warranty Card (with instruction manual)
- AC Mains Cable
- Remote Control Handset
- 2 x Phono leads for MC-Bus connection

After removing these items, please retain the packaging.

Install the *Discmaster 8.0* in a well ventilated location away from sources of high temperature, dust or humidity. Never stand the *Discmaster 8.0* under another unit or on any surface likely to hamper its cooling or ventilation.

INSTALLATION (Refer to Fig.1)

Key to the rear panel drawing:

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Optical digital audio output | 9. 5.1 rear channel audio outputs |
| 2. S-Video output | 10. 5.1 sub audio output |
| 3. Coaxial digital audio output | 11. 5.1 centre channel audio output |
| 4. Stereo analogue audio output | 12. VGA video output |
| 5. HDMI digital video output | 13. Component video output |
| 6. Stereo DAC upgrade output | 14. Composite video output |
| 7. MC-Bus connections | 15. AC power inlet |
| 8. 5.1 front channel audio outputs | |

Connecting to the AC Mains Supply

Connect the socket on the AC Power cable to the Power inlet ⑮ on the rear panel of the *Discmaster 8.0*. Now connect the cable to a suitable AC power point.

There is no mains power switch on the *Discmaster 8.0*. To switch off the mains supply to the *Discmaster 8.0* remove the plug from the wall outlet. For this reason, ensure that the plug is easily accessible when installing the unit.

Connecting the Video Output to a Television

The video output of the *Discmaster 8.0* may be connected to the television or monitor in five different ways. The choice of connection and the picture quality achieved will depend on the options available at the TV/monitor. The connections available from the *Discmaster 8.0* are listed to follow in order of quality. Use the connection option that appears highest in the list for best picture quality performance-

HDMI Digital Video

The HDMI Digital Video output ⑤ should be used when connecting a high-grade *digital* TV, projector or monitor equipped with HDMI digital input.

Component Analogue Video

The Component Video Output ⑬ should be used when connecting a high grade *analogue* TV, projector or monitor equipped with individual connectors for Component Video input. Ensure that the three phono leads are connected between the same component video signals.

VGA Analogue Video

The VGA Video Output ⑭ should be used when connecting a high-grade computer monitor, only equipped with an analogue VGA video input.

S-Video Analogue Video

The S-VIDEO (Y/C) Output ② offers superior quality to a composite connection and should be used if the TV has none of the preceding Video connections. NOTE:- The S-Video connection must be switched on when used. Refer to the Display settings section of the Menu System.

Composite Analogue Video

A Composite Video Output ④ is also provided for TVs and monitors that only have this connection. This is the lowest quality connection.

SCART Connection

To connect the *Discmaster 8.0* to a TV, projector or monitor which only has a SCART input connection, use a SCART break-out cable or adapter which will give access to the S-Video or Composite video inputs, and also the audio inputs of the TV if required.

Connecting Audio

The *Discmaster 8.0* offers several alternatives for audio connection.

1. For the highest quality surround-sound, connect digitally to an external surround-sound decoder.
2. For convenience and simplicity of operation, connect the analogue outputs of the *Discmaster 8.0* directly to power amplifiers and a subwoofer, or to an active sub-sat system.
3. If you have an analogue two-channel stereo system, connect the stereo outputs (or those from the upgrade DAC, when fitted) of the *Discmaster 8.0* to your stereo integrated amplifier or preamplifier.
4. For the highest quality stereo sound, connect digitally to an external stereo D/A converter.

1. Connecting Digital Audio to an external Multichannel Surround Sound Decoder

For the highest quality multi-channel audio performance, the *Discmaster 8.0* may be connected digitally to a separate Digital Surround-Sound decoder. Two options are available for connection, either coaxial ③ with a digital interconnect or optical ① with a Toslink optical interconnect. Set the *Discmaster 8.0* volume control to maximum (32) for the highest sound quality when connected in this way.

2. Connecting Audio via the Internal Surround Sound Decoder

The *Discmaster 8.0* includes a 5.1 channel digital surround sound decoder for Dolby encoded program material and can therefore be used as the control centre for a full 5.1 surround CD/DVD replay system. To set up such a system, connect power amplifiers to the *Discmaster 8.0* outputs for Front ④, Centre ⑤ and Surround ⑥ audio channels. Surround-sound loudspeakers can then be connected to this system via the power amplifiers.

An active subwoofer may be separately connected to the 'SUB' channel output ⑦.

3. Connecting Stereo Audio from the *Discmaster 8.0* to a stereo amplifier

If you are setting up a two-channel stereo system, the stereo analogue audio outputs ④ of the *Discmaster 8.0* may be connected to a Cyrus stereo amplifier or preamplifier. The VI or AV inputs are recommended for this. Set the *Discmaster 8.0* volume control to maximum (32) for the highest sound quality when connected in this way.

3. Stereo audio with high quality stereo DAC upgrade fitted

The *Discmaster 8.0* includes the option of a retailer-fitted internal DAC upgrade option for the highest quality of stereo sound reproduction. If your *Discmaster 8.0* has this option fitted, connect the upgrade DAC outputs ④ to your amplifier. Set the *Discmaster 8.0* volume control to maximum (32) for the highest sound quality when connected in this way.

4. High quality Stereo sound via an external Stereo D/A Converter

If you own a high-end stereo system with a stereo DAC as the control unit, connect the *Discmaster 8.0* digitally to this. Two options are available for connection, either coaxial ③ with a digital interconnect or optical ① with a Toslink optical interconnect. Set the *Discmaster 8.0* volume control to maximum (32) for the highest sound quality when connected in this way.

MC-Bus System Connection (Optional)

By using the MC-Bus connection on your *Discmaster 8.0*, a highly functional integrated system with full remote control may be set up. This feature is usable if you own a *Cyrus* amplifier or digital surround decoder. Refer to the relevant product handbook for MC-Bus wiring instructions.

OPERATION

The *Discmaster 8.0* is supplied with a remote control handset that can change configuration settings and operate all functions as described fully in the section 'Remote Control'. In addition to the remote control, Standby control and essential transport functions are duplicated on the front panel of the unit.

Please read the remote control section of this handbook, and set the configuration options listed in the Menu System section to ensure that your *Discmaster 8.0* is correctly set up to match your system before playing discs.

Key to the front panel drawing (Fig.2)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Disc loading tray | Load all discs label side up. |
| 2. Standby..... | Switches the <i>Discmaster 8.0</i> on and off. |
| 3. Standby Light..... | Indicates when the player is set to Standby. |
| 4. Remote Eye | Remote command receiver. |
| 5. Display Window | <i>Discmaster 8.0</i> status display. |
| 6. Skip/Search keys..... | Press to skip forward or reverse through DVD chapters or CD tracks. |
| 7. Stop/Load | Opens the disc loading drawer. |
| 8. Play/Pause..... | Sets play and pause modes. |

Switching On

The mains power to the *Discmaster 8.0* should normally be left on unless left unattended for a long period when the mains power at the wall socket should be switched off or the product disconnected from the AC supply.

When power is applied, the STANDBY key ② is used for power control. The Standby light ③ shows red when the *Discmaster 8.0* is in Standby and green when operational. At this time the 'CYRUS' logo will also show on the TV screen.

Disc Compatibility

The *Discmaster 8.0* is compatible with DVD-Video discs, VCD Video-CDs, audio CDs and MP3 compilation discs. You can also view discs containing digital pictures and computer video files by playing them in the *Discmaster 8.0*. Instructions for playing each type of disc follow later in this handbook. A full list of compatible digital file formats is included in the specifications section.

NOTE: DVD-Video discs include a global 'region' identifier. The *Discmaster 8.0* will only play discs purchased in the same global region as the player. The region setting of the *Discmaster 8.0* is shown on a globe symbol at the rear of the player. Ensure that all discs purchased have the same region symbol as the player or are marked region 0 which will play in any global region.

Remote Control Operation

Supplied handset

The remote control handset supplied with the *Discmaster 8.0* will control all disc playing functions, configure the player through the setup menu system and set the volume for the analogue outputs. If you have a system with 5.1 surround speakers driven from power amplifiers connected directly to the 5.1 channel audio outputs of the *Discmaster 8.0*, then this handset will control all functions of your disc playing system including volume.

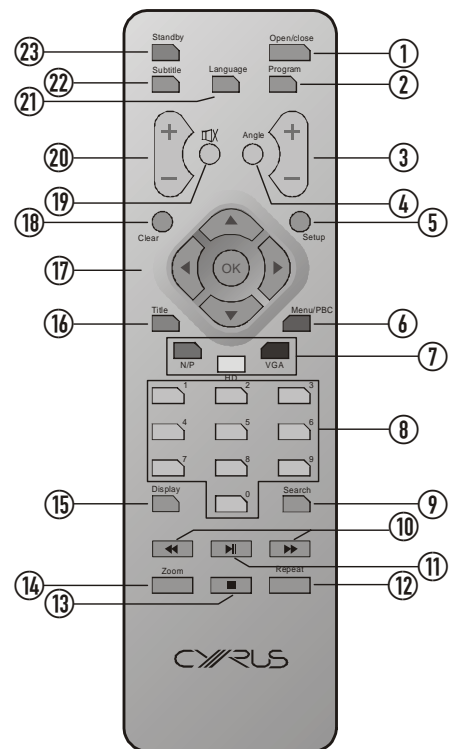
Cyrus system handsets

If your system includes a *Cyrus* stereo amplifier or surround decoder you may already own a *Cyrus* system handset that will also control most functions of the *Discmaster 8.0*. Refer to the handbook for the system handset or to the *Cyrus* website www.cyrusaudio.com for a list of commands available to control the *Discmaster 8.0*.


Remote Control Handset Commands

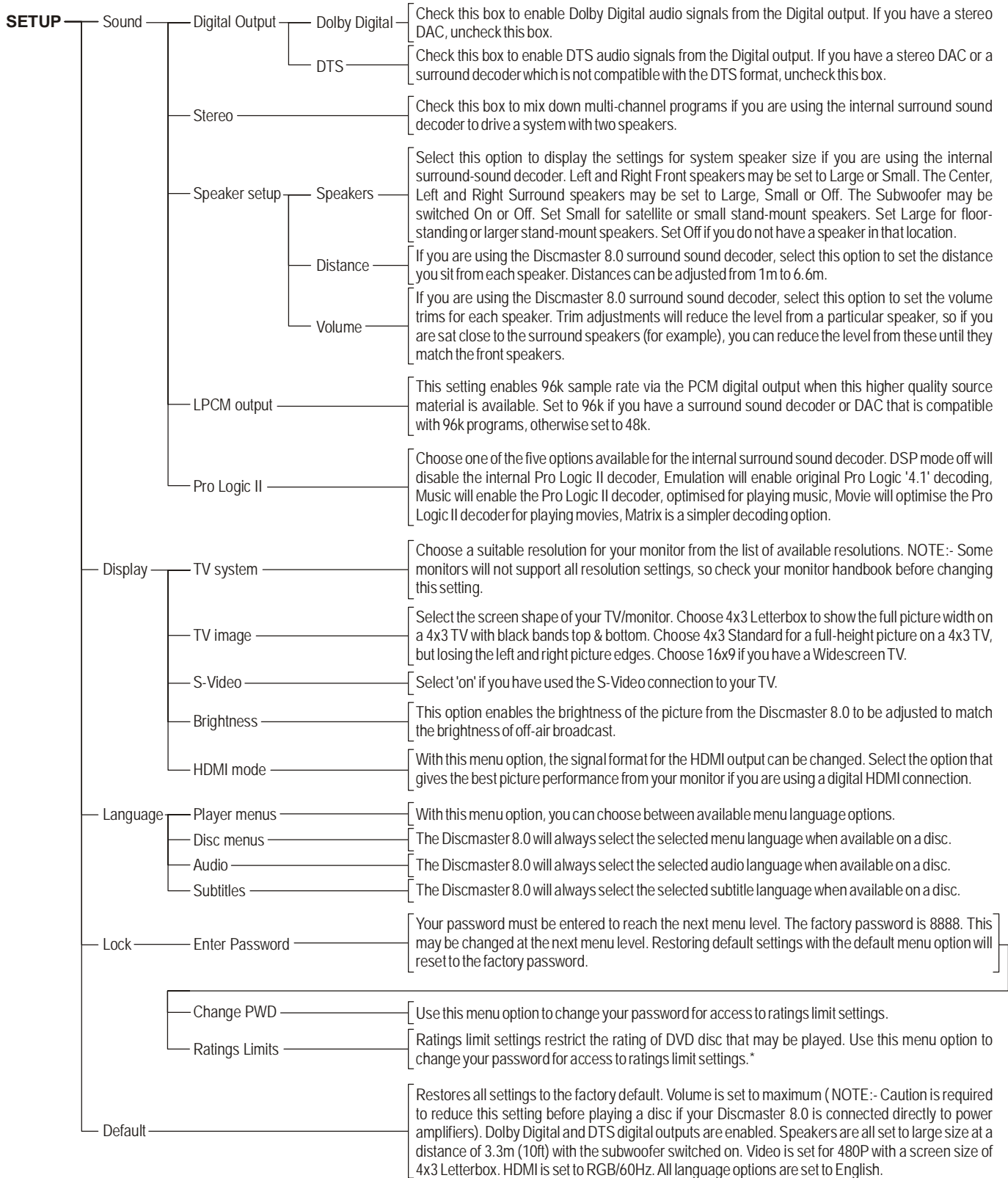
1. OPEN/CLOSE. Opens or closes the disc tray for disc loading.
2. PROGRAM. When playing a disc, this key will open the programming dialog screen on the TV so that you can store a preferred sequence of titles and/or chapters from a DVD or tracks from a CD. Refer to the 'Programming' section under Playing a DVD or Playing a CD later in this handbook for more information about programming.
3. NEXT/PREVIOUS. These keys will step to the next/previous DVD chapter or CD track.
4. ANGLE. This key will change the camera angle for DVD discs that include multiple angle options. Each press will move to the next available angle. NOTE: If a disc includes multiple camera angles, then a camera symbol will appear in the top right corner of the TV screen superimposed on the range of angles available.
5. SETUP. Press this key to open the SETUP menu. A complete map of the menu options available can be found in the section titled '*Discmaster 8.0* Menu System' on the next page.
6. MENU/PBC. Press this key to return to the DVD disc menu.
7. VIDEO MODE SELECTORS. These keys are used to quick access different video modes. N/P will switch to 480P (NTSC 525 line) or 576P (PAL 625 line) progressive scan TV modes. If you have a HDMI digital connection, HD will switch to 720P, 1080i or 1080P modes. VGA will set different monitor resolutions from the range VGA/SVGA/XGA/SXGA.
8. NUMERIC KEYPAD. Press a key on the numeric keypad to quick-access a new DVD chapter or CD track. Press the two digits to select a two-digit chapter/track.
9. SEARCH. This function is not supported by the *Discmaster 8.0*.
10. SCAN FWD/REV. Press one of these keys to begin scanning the disc. Press again to increase the scan speed (5 speeds available) or press the other key to reduce the scan speed.
11. PLAY/PAUSE. Pressing this key will start or pause playback of a DVD or CD if it is stopped or paused.
12. REPEAT. Press this key to enable the on-screen repeat display. Continue pressing to select DVD Title or Chapter repeat mode as required or CD track or disc repeat mode.
13. STOP. Press this key once to select pre-stop mode. In pre-stop mode the disc will continue to spin, holding for the next command. Press STOP again to stop the disc completely.
14. ZOOM. Press this key to zoom into the centre of the picture. Press again to increase the zoom setting in steps from 2x to 5x. Press again to cancel zoom. When zoom is set, the CURSOR keys will move the zoom zone around the picture.
15. DISPLAY. Press this key to activate the on-screen status display. The LEFT/RIGHT cursor keys will change the on-screen display information.
16. TITLE. Press this key to enable direct access selection of DVD-Video disc titles.
17. CURSOR and OK. Use the cursor keys to move around menu options and the OK key to confirm selections.
18. CLEAR. This key is used when programming to clear unwanted selections from the stored program.

19. AUDIO MUTE. This key will mute the audio from the *Discmaster 8.0*. Press again to unmute.
20. VOLUME CONTROL. Press these keys to adjust the volume setting from 0-32. The factory setting for volume is full (32). Leave this setting if you are connecting your audio system to the digital output or if you are using an integrated or preamplifier to control the volume of your audio system.
21. LANGUAGE. Press this key to jump to language selection on the display bar. Each repeat press will cycle through the available languages.
22. SUBTITLE. Press this key to jump to subtitle selection on the display bar. Each repeat press will cycle through the available languages for subtitles.
23. STANDBY. This key sets or cancels Standby. Volume, Display and other configuration settings are stored during standby, or when power is disconnected from the *Discmaster 8.0*.



Discmaster 8.0 Menu system

The Discmaster 8.0 is configured to match your system through an on-screen menu system. To access the menu system, press the SETUP key  on the remote control. Navigate the menu options with the CURSOR keys, press the OK key to make selections.



*Note:- The functioning of the Discmaster 8.0 Parental Control system depends on suitable software coding being available on the DVD disc. Cyrus cannot therefore guarantee functioning of the Parental Control system and denies any liability associated with unintended watching of disc content. If in doubt, please make sure the disc plays according to your Parental Control settings before allowing your children access.

Playing a DVD-Video Disc

You will recognize DVD-Video discs by the logo. Depending on the material on the disc (a movie, video clips, a drama series, etc.) it may have one or more Titles, and each Title may have one or more Chapters. To make access easy and convenient, the *Discmaster 8.0* lets you move between Titles, and also between Chapters.

Playing the disc

When a DVD is loaded the *Discmaster 8.0* will automatically begin to play. If disc play has stopped, press ► to start play of the disc.

Disc Menu

Most DVD discs will have a menu for selecting disc options or navigation of the disc. From a disc menu use the CURSOR keys to highlight your selection, and press OK.

Moving to another chapter

When a title on a disc has more than one chapter, you can move to another chapter by pressing ◀ or ▶ briefly during play to step through the chapter sequence.

To go directly to any chapter, enter the chapter number using the NUMERIC keys. If the number has more than one digit, press the keys in succession.

Picture Search

To fast search forwards or backwards through the disc, press the ◀ or ▶ keys. Search begins, and sound is muted. To step up or slow down the search speed, press ◀ or ▶ as required. To end the search, press ► as desired.

Still picture and slow motion

To get a still picture, press ► during play. To return to play, press ►. Slow motion may be selected, and speed set with the ◀ or ▶ keys.

Camera angle

If the disc contains sequences recorded from different camera angles, the angle symbol will appear showing the number of available angles, and the angle currently being displayed. You can then change the camera angle if you wish by further pressing the ANGLE key.

NOTE:- To switch off the Angle symbol, press the DISPLAY key.

Restricted viewing

If you have set the ratings limits to restrict unauthorised viewing, only DVD discs of the authorised rating or below will play. Discs with a higher rating may be played if required by following the on-screen prompts which appear when the disc is loaded and entering the correct Password.

Repeat title/chapter

Press the remote control REPEAT key once to repeat the current playing title, or twice to repeat the chapter. Pressing a third time will cancel repeat.

Storing a program

To program a selection of titles and/or chapters from a DVD into the *Discmaster 8.0* memory, load a disc so that it begins playing. Now press the remote control program key ② to open the on-screen programming menu. With the UP/DOWN cursor keys select the title you want to store. Press OK to store the complete title in memory, or press the RIGHT cursor key to display a list of chapters within that title. Use the UP/DOWN cursor keys to select the chapters you want to store, pressing the OK key to store each one in memory. To return to the Title list, press the LEFT cursor key. To exit the program menu, press the RIGHT cursor key to highlight the DONE symbol, then press OK.

Playing a CD audio disc

Press ► to play the disc. Play starts when you close the disc drawer.

As the disc plays, the player display shows the current track, and the elapsed playing time.

Moving to another track

You can move to another track by pressing ◀ or ▶ briefly during play to step through the track sequence.

To go directly to any track, enter the track number using the NUMERIC keys.

NOTE:- If the number has more than one digit, press the keys in rapid succession.

Fast Search

To fast search forwards or backwards through the disc, press ◀ or ▶ during play. Search begins, and sound is muted. To step up or slow down the search speed, press ◀ or ▶ as required. To end the search, press ► as desired.

Pause

To pause disc playback, press ► during play. To return to play, press ►.

Repeat track/disc

Switch on the TV to check on-screen status while setting repeat. Press the remote control REPEAT key once to repeat the current playing track, or twice to repeat the whole disc. Pressing a third time will cancel repeat.

Playing a programmed selection

To program a selection of tracks from a CD into the *Discmaster 8.0* memory you will need to switch on your TV. Load the disc so that it begins playing. Now press the PROGRAM key and use the UP/DOWN cursor keys to select the tracks you would like to program. Press OK to store each track in memory. If you add a track in error, press the CLEAR key. Press PLAY when you are ready to play your programmed selection. Unload the disc to completely clear the program memory.

Playing MP3 music, digital photo and video data from computer discs

The *Discmaster 8.0* can also play MP3 audio tracks, digital photo collections and video data recorded on computer CD-R or DVD-R discs.

Discs with a single data type

To play data from a disc containing only one of these data types, load the disc and press ►. The disc will play through all the files in sequence. If there are multiple folders, the *Discmaster 8.0* will play through the files in each folder in sequence.

Moving to another track or photo

You can move to another track or photo by pressing ◀◀ or ▶▶ during play to step through the track sequence.

On-screen display options

Pressing the STOP key at any time during playback will display a file list and list of folders when present. The folder list may be navigated with the CURSOR keys to find the folder you require, then press ► when you are ready to start play.

Discs with mixed data types and data stored in folders

Load the disc and switch on the TV monitor. If the data is a mix of music, digital picture and video content or stored in folders, then a menu will be shown to enable selection of the data type or folder you want to play. Once you have selected the data type you wish to play, press ► to play everything or use the list of folders on the TV screen to select the data you want. Navigate the folder list with the CURSOR keys to find the folder you require, then press ► when you are ready to start. To return to the folder list at any time, press the DISPLAY key.

Special features available when playing digital photo discs

Picture Slideshow speed

You can change the speed of a still picture slideshow with the UP/DOWN cursor keys. Note that higher resolution digital pictures will take longer to load within the slideshow.

Pausing the slideshow

Press ► to pause the slideshow at any time. Press ► again to re-start the slideshow.

Picture rotation

When viewing still pictures you can rotate the picture on the screen by pressing the ANGLE key. Each press will rotate the picture by 90°.

Picture zoom and pan

When viewing still pictures you can zoom into the picture by pressing the ZOOM key. Four levels of zoom are possible. Pressing ZOOM a fifth time will cancel zoom.

Picture thumbnails

To display picture thumbnails for easy selection of pictures, press the MENU/PBC key on the remote control. You can select a picture from the thumbnails with the cursor keys, then display it and start a slideshow by pressing ►.

TROUBLESHOOTING GUIDE

If your *Discmaster 8.0* is not operating properly, disconnect the power and check all connections using the notes in this handbook. If problems persist, the checklist below may help.

If you are in any doubt, consult your dealer.

No picture or sound (all discs)
Switch off the power to the system and check that connections have been correctly made from the <i>Discmaster 8.0</i> to the TV, amplifier or surround decoder. Check that all equipment is switched on and that the correct input is selected at the TV, amplifier or surround decoder.
Picture breaking up, incorrect colours or corrupted
The display video mode selected may not be supported by your monitor. Press the N/P button to switch to basic video mode (NTSC). Press N/P again to switch to basic video mode (PAL). The S-Video output may be switched on while watching another video output. If this is the case, switch off the S-Video output.
Disc Spinning with no sound
Check in the SETUP menu that the correct audio mode is selected for your system and connections.
Region warning displayed when a disc is loaded
Check that the region symbol on the disc matches the region symbol on the rear panel of the player (number with a globe symbol). To avoid this problem ensure that discs are only purchased in the same global region as the player.
DVD picture stops and jumps to another scene
The disc may be dirty or badly scratched. Try playing another disc. If the other disc plays ok, try cleaning the 1 st disc. NOTE:- Some discs feature dual layers. Playback will pause momentarily whilst the player changes layer. This will only happen once during playback of such discs.
A DVD disc does not play from the beginning
If this DVD is the last disc you played, the resume feature will continue from this point when next used. Press STOP twice to return to the start of the DVD.
No Remote Operation
The handset batteries may need to be replaced: Remove the battery compartment cover located underneath the unit. Remove the batteries and replace with new ones carefully noting the orientation marked in the bottom of the battery case. The batteries in the unit should only be replaced with new batteries type AAA (I.E.C. LR03).

Laser Product

This label on the rear panel tells you that the unit contains a Laser component. Opening this unit will expose the user to radiation from the laser beam.



WEEE

This logo means that this product is not to be disposed of with your household waste. This product should be handed over to a designated collection point to be recycled. Your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the effective usage of natural resources. For more information on collection points, contact your disposal service or City Hall.



WARRANTY

The warranty card enclosed should be completed by the purchaser and returned to *CYRUS* or its Distributor within 8 days of purchase. No Dealer or Distributor may vary the terms of this warranty which is personal to the original Purchaser and is not transferable.

Please retain the sales receipt as proof of purchase.

Warranty claims must wherever possible be made through the Dealer from whom the equipment was purchased.

This warranty excludes:

- Damage caused through neglect, accident, misuse, wear and tear, or through incorrect installation, adjustment or repair by unauthorised personnel. Any unauthorised servicing will result in loss of guarantee.
- Liability for damage or loss occurring in transit to or from the purchaser.
- Consequential damage, loss or injury, arising from or in conjunction with this equipment.

Equipment for attention under warranty should be consigned return carriage paid. If returned equipment is found to comply with the published specification, *CYRUS* reserves the right to raise a charge.

The above conditions do not affect your statutory rights as a consumer.

SPECIFICATIONS

Power Supply

Voltage.....As plate on rear of unit

Power Consumption

Playing.....12W

Standby.....3W

Safety Requirements CE

Enclosure

Dimensions (WxHxD)215 x 75 x 365mm

Weight.....2.6Kg

Material Die cast chassis

Analogue Audio Performance

Audio Output Level2.0V rms

Output Impedance300Ω

Frequency Response.....20Hz-20kHz

Channel Separation>100dB @ 1kHz

>75dB@20kHz

SNR (using silent track)>97dB

THD @ -10dB0.015%

Digital Audio Performance

PCM Output compatibility44.1k, 48k, 96k

Surround output compatibility.....Dolby Digital

Output level.....0.5Vp-p

Output Impedance75Ω

Video Performance

Output formatsHDMI Digital, Component video, S-Video (Y/C), Composite
VGA, SVGA, XGA, SXGA

Output level.....1V pk-pk

Output Impedance75Ω

Cyrus reserves the right to change all specifications without notice. E &OE

WICHTIGE HINWEISE! Unbedingt vor Benutzung des Gerätes lesen!

VORSICHT: Das Ausrufungszeichen soll Ihre Aufmerksamkeit auf besonders wichtige Bedienungs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung lenken.



ACHTUNG: Das Blitzzeichen weist Sie auf die Gefahr eines elektrischen Schlages durch Bauteile im Innern des Gerätes hin. Öffnen des Gerätes nur durch fachkundiges Personal.



Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen die Abdeckungen oder Gehäusewände dieses Geräts nicht entfernt werden. Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

BEACHTEN SIE DIE VORSICHTSHINWEISE: Alle Vorsichtshinweise am Produkt und in der Gebrauchsanleitung müssen beachtet werden.

LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen vor der Benutzung des Gerätes gelesen werden.

BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNGEN AUF: Die Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen zum Nachlesen aufbewahrt werden.

BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen befolgt werden.

REINIGUNG: Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden. Das Gerät mit einem angefeuchteten Tuch reinigen.

WASSER UND FEUCHTIGKEIT: Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. Badewanne, Waschbecken, Spüle, Waschkübel, im feuchten Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools oder dergleichen. Das Gerät darf niemals tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Stellen Sie keinesfalls Vasen oder andere flüssigkeitsgefüllte Behälter auf das Gerät.

WÄRME: Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungskörpern, Heizgeräten, Öfen oder von anderen wärmeerzeugenden Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

LÜFTUNG: Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, welche den ausfallsicheren Betrieb des Produkts sicherstellt und es vor übermäßiger Erwärmung schützt. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder verdeckt werden. Aus dem Grund darf das Produkt nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche weiche Oberfläche gestellt werden. Das Produkt eignet sich nicht für den Einbau in ein Bücherregal oder ein Gestell, es sei denn, für eine ausreichende Belüftung ist gesorgt und die Anweisungen des Herstellers werden eingehalten.

EINDRINGEN VON GEGENSTÄNDEN ODER FLÜSSIGKEITEN: Durch die Öffnungen dürfen keinerlei Gegenstände in das Gerät eingeschoben werden, da diese gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen könnten, was einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen kann.

ZUBEHÖR: Stellen Sie dieses Produkt nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer, Stativ oder Tisch oder bringen Sie es nicht an einer instabilen Halterung an. Es kann herunterfallen, wobei Personen verletzt werden und Schäden am Produkt entstehen können. Verwenden Sie nur Rollwagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder die mit dem Produkt verkauft werden. Bei der Wandmontage des Produkts sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen und das vom Hersteller empfohlene Zubehör ist zu verwenden.

ZUSATZGERÄTE: Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da Gefahren entstehen können.

TRANSPORT: Wenn das Produkt auf einem Wagen transportiert wird, ist Vorsicht geboten. Durch plötzliches Anhalten, übermäßige Gewaltanwendung und unebenen Boden kann der Wagen mit dem Produkt umstürzen.



NETZSPANNUNG: Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Geräteschild angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie nicht wissen, welche Netzspannung bei Ihnen vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihr Elektrizitätswerk. Hinweise zu den Produkten, die mit Batterie oder anderen Stromquellen betrieben werden, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung.

ÜBERLAST: Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen dürfen nicht überlastet werden, da dies die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages verursachen kann.

NETZKABELSCHUTZ: Netzkabel müssen so verlegt werden, daß ein Darüberlaufen oder Einklemmen durch Gegenstände verhindert wird. Besonders ist auf die Abschnitte des Kabels in der Nähe eines Steckers, einer Steckdose oder der Austrittsstelle aus dem Gerät zu achten.

OFFENE FLAMME: Keine offenen Flammenquellen wie z. B. Kerzen dürfen auf das Gerät gestellt werden.

BLITZSCHUTZ: Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit unbeaufsichtigt oder unbenutzt bleibt, ziehen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme den Netzstecker und trennen Sie die Antenne oder das Kabelsystem. Damit werden Schäden durch Blitz oder Spannungstöße verhindert.

VORISICHT! GEPOLTER STECKER (NUR IN DEN USA UND KANADA): Zur Verhinderung eines elektrischen Schlages muß der flache Steckerstift in den breiten Schlitz der Steckdose eingesteckt werden. Den Stecker ganz einstecken.

Wenn der Stecker nicht in Ihre Netzsteckdose paßt, dürfen Sie diesen nicht ändern oder abtrennen. Lassen Sie von einem ausgebildeten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.

NETZVERSORGUNG:

Der eingekerbte IEC-Stecker des mitgelieferten Netzkabels gehört in den entsprechenden Anschluß  auf der Rückseite des Geräts.

Die vorgeschriebene Betriebsspannung ist auf einem rückseitigen Aufkleber angegeben. Stellen Sie vor dem Anschluß sicher, daß diese Ihrem örtlichen Stromnetz entspricht, z. B.

Alle Produkte: Spannungsbereich von 110V-230V

Wenn Sie in eine andere Region mit unterschiedlicher Netzspannung umziehen, wenden Sie sich an Ihren *Cyrus* Vertrieb, um die Anpassung des Geräts vorzunehmen.

In diesem Gerät befinden sich keine austauschbaren Sicherungen.

REPARATUREN:

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu entfernen, da Sie sich dadurch Hochspannung oder anderen Gefahren aussetzen würden. Überlassen Sie alle Reparaturen den Fachleuten.

BEDINGUNGEN, DIE REPARATUREN ERFORDERN: Ziehen Sie den Netzstecker und beauftragen Sie den Kundendienst mit der Reparatur des Gerätes, wenn:

- Netzkabel oder -stecker beschädigt sind
- Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind
- das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde
- das Gerät heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist
- das Gerät unter Befolgung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Verstellen Sie nur die Regler, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden. Das unsachgemäße Verstellen von anderen Reglern kann Schäden verursachen und aufwendige Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern, um das Gerät wieder in seinen normalen Betriebszustand zu versetzen.
- das Produkt eine deutliche Leistungsminderung aufweist - in dem Fall ist eine Reparatur notwendig.

ERSATZTEILE: Wenn Ersatzteile erforderlich sind, sollten Sie sich vergewissern, daß der Techniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller angegeben werden oder die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Unzulässige Ersatzteile können Brände, elektrischen Schlag oder andere Gefahren verursachen.

SICHERHEITSKONTROLLE: Bitten Sie den Techniker, im Anschluß an Wartungs- oder Reparaturarbeiten Sicherheitskontrollen durchzuführen, um den ordnungsgemäßen Betriebszustand des Gerätes zu bestätigen.

KUNDENDIENSTZENTRALEN:

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produktservice oder bei technischen Problemen nur an autorisierte *Cyrus*-Kundendienstzentralen. Eine Liste der Hauptzentralen finden Sie auf der hinteren Umschlagseite dieser Bedienungsanleitung.

Gebaut unter Lizenz der Dolby Laboratories. „Dolby“ und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories.

Diese Produkt enthält urheberrechtlich geschützte Technologien, die durch Verfahrensansprüche gewisser US-Patente und andere Rechte geistigen Eigentums im Besitz der Macrovision Corporation und andere Rechte-Inhaber geschützt sind. Die Verwendung dieser urheberrechtlich geschützten Technologien muss durch Macrovision Corporation genehmigt werden, und ist ausschließlich für den Hausgebrauch und anderen beschränkten Verwendungszwecken gedacht, wenn nicht die ausdrückliche Zustimmung der Macrovision Corporation vorliegt. Rück-Entwicklung oder Zerlegung des Geräts ist untersagt.

Willkommen in der *Cyrus* Welt!

Vielen Dank, daß Sie sich für Produkte aus der *Cyrus*-Serie entschieden haben. Mit „state-of-the-art“ Konzeptionen und hervorragender Produktqualität konnten wir weltweit zahllose Preise gewinnen. Wir sind sicher, daß Ihnen dieses Gerät – von einem der anerkanntesten HiFi-Hersteller – immer viel Freude bereiten wird.

Lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. So können Sie Ihren *Cyrus Discmaster 8.0* sicher und korrekt in Betrieb nehmen.

Vorbereitung der Installation

Bevor Sie Ihren *Discmaster 8.0* in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob folgende Teile dem Gerät beiliegen:

- Garantiekarte (mit Bedienungsanleitung)
- Netzkabel
- Fernbedienung
- 2 x Cinch-Kabel für MC-Bus Verbindung

Bewahren Sie die Verpackung nach dem Auspacken auf.

Bauen Sie Ihren *Discmaster 8.0* an einem ausreichend belüfteten Platz auf – in angemessener Entfernung von starken Wärmequellen, geschützt vor Staub und Feuchtigkeit. Stellen Sie den *Discmaster 8.0* niemals unter ein anderes Gerät oder auf irgendeine Oberfläche, die die Kühlung durch Verstopfung der Ventilationsöffnungen behindern könnte.

INSTALLATION (Siehe Abbild. 1):

Legende für die Rückseite:

1. Optischer Digital-Audioausgang	9. 5.1-Rear-Kanal-Audioausgänge
2. S-Video-Ausgang	10. 5.1-Subaudio-Ausgang
3. Koaxialer Digital-Audioausgang	11. 5.1-Centre-Kanal- Audioausgang
4. Stereo-Analog-Audioausgang	12. VGA-Video-Ausgang
5. Digitaler HDMI-Video-Ausgang	13. Component-Videoausgang
6. Stereo-DAC-Upgrade-Ausgang	14. Composite-Videoausgang
7. MC-Bus-Verbindungen	15. Netzanschluss
8. 5.1-Frontkanal-Audioausgänge	

Verbindung mit dem Wechselstromnetz

Verbinden Sie die Buchse des Wechselstromkabels mit der Stromzuführung ⑮ an der Rückseite des *Discmaster 8.0*. Verbinden Sie das Kabel nun mit einer geeigneten Wechselstromquelle.

Das *Discmaster 8.0* besitzt keinen Netzschalter. Um die Stromversorgung zum *Discmaster 8.0* zu unterbrechen, ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose. Achten Sie bei der Installation darauf, dass dieser Stecker gut zu erreichen ist.

Video-Ausgang mit einem Fernseher verbinden

Der Videoausgang des *Discmaster 8.0* kann auf fünf verschiedene Arten mit einem Fernseher oder einem Monitor verbunden werden. Die Wahl der Anschlussart und damit die erreichbare Bildqualität hängt von den verfügbaren Optionen des Fernsehers/Monitors ab. Die Anschlussmöglichkeiten mit dem *Discmaster 8.0* sind in der Reihenfolge der Qualität aufgelistet. Verwenden Sie die Anschlussmöglichkeit, die als erstes in der Auflistung erscheint, um die beste Bildqualität zu erzielen-

HDMI-Digitalvideo

Der HDMI-Digitalvideoausgang ⑤ sollte verwendet werden, wenn ein hochwertiger Digital-Fernseher, Projektor oder Monitor, der mit einem HDMI-Digitaleingang ausgestattet ist, verwendet wird.

Component-Analogvideo

Der Component-Videoausgang ⑩ sollte verwendet werden, wenn ein hochwertiger Analog-Fernseher, Projektor oder Monitor mit einzelnen Anschlüssen für einen Component-Videoeingang versehen ist. Sorgen Sie dafür, dass die drei Phonokabel zwischen den gleichen Component-Video signalen angeschlossen sind.

VGA-Analogvideo

Der VGA-Videoausgang ⑫ sollte verwendet werden, wenn ein hochwertiger Computer-Monitor angeschlossen wird, der nur einen analogen VGA-Videoeingang besitzt.

S-Video Analogvideo

Der S-VIDEO (Y/C)-Ausgang ⑬ bietet eine bessere Qualität als eine Komposit-Verbindung und sollte verwendet werden, wenn der Fernseher über keine der oben genannten Videoanschlüsse verfügt. HINWEIS:- Der S-Videoanschluss muss bei seiner Anwendung eingeschaltet sein. Siehe dazu Abschnitt "Display-Einstellungen im Menü-System".

Composite-Analog-Video

Ein Composite-Video-Ausgang ⑭ ist für Fernseher und Monitore vorgesehen, die nur diesen Anschluss besitzen. Dies ist die Verbindung mit der schlechtesten Qualität.

SCART-Anschluss

Um den *Discmaster 8.0* an einen Fernseher, Projektor oder Monitor anzuschließen, der nur eine SCART-Eingangsanschluss besitzt, verwenden Sie ein SCART-Breakout-Kabel oder einen Adapter, der Ihnen Zugang zu den S-Video- oder Komposit-Video-Eingängen ermöglicht, und wenn nötig, auch zu den Audioeingängen des Fernsehers..

Audio-Ausgang verbinden

Der *Discmaster 8.0* bietet verschiedene Möglichkeiten zur Verbindung mit einem Audio-Ausgang.

1. Für die beste Surround-Sound-Qualität schließen Sie das Gerät digital an einen externen Surround-Sound-Decoder an.
2. Für einen einfachen und bequemen Betrieb verbinden Sie die Analogausgänge des *Discmaster 8.0* direkt mit den Leistungsverstärkern und einem Subwoofer oder einem aktiven Sub/Sat-System.
3. Wenn Sie ein analoges Zweikanalstereosystem besitzen, verbinden Sie die Stereoausgänge (oder jene vom Upgrade-DAC, falls vorhanden) des *Discmaster 8.0* mit Ihrem integrierten Stereo-Verstärker oder Vorverstärker.
4. Für den bestmöglichen Stereound verbinden Sie das Gerät digital mit einem externen Stereo-Digital-Analog-Wandler.

1. Digitalen Audio-Ausgang mit einem externen Mehrkanal-Surround-Sound-Decoder verbinden

Um die bestmögliche Mehrkanal-Audioleistung zu erreichen, muss der *Discmaster 8.0* digital an einen separaten Digital-Surround-Sound-Decoder angeschlossen werden. Für diese Verbindung gibt es zwei Möglichkeiten: entweder koaxial ③ mit einer digitalen Querverbindung oder optisch ① mit einer Toslink optischen Querverbindung. Stellen Sie den Lautstärkeregel des *Discmaster 8.0* auf das Maximum (32) ein, um bei dieser Anschlussart die höchste Tonqualität zu erzielen.

2. Audio-Ausgang mit einem internen Surround-Sound-Decoder verbinden

Der *Discmaster 8.0* besitzt einen 5.1-Kanal-Digital-Surround-Sound-Decoder für Dolby-codiertes Programmmaterial und kann daher als das Steuerzentrum für ein vollständiges 5.1-Surround-CD/DVD-Wiedergabesystem verwendet werden. Um ein solches System einzurichten, verbinden Sie die Leistungsverstärker mit den *Discmaster 8.0*-Ausgängen für die Audiokanäle Front ⑥, Centre ⑦ und Surround ⑧. Surround-Sound-Lautsprecher können dann über die Leistungsverstärker an dieses System angeschlossen werden. Ein aktiver Subwoofer kann separat an den 'SUB'-Kanalanschluss ⑨ angeschlossen werden.

3. Die Stereo-Audioausgänge des *Discmaster 8.0* mit einem Stereoverstärker verbinden

Wenn Sie ein Zweikanal-Stereosystem einrichten, können die Stereo-Analog-Ausgänge ④ des *Discmaster 8.0* mit einem Cyrus-Stereoverstärker oder einem Vorverstärker verbunden werden. Die VI- oder AV-Eingänge sind dafür geeignet. Stellen Sie den Lautstärkeregel des *Discmaster 8.0* auf das Maximum (32) ein, um bei dieser Anschlussart die höchste Tonqualität zu erzielen.

3. Stereo-Audio-Ausgang mit einem hochleistungsfähigen Stereo-DAC-Upgrade

Der *Discmaster 8.0* bietet auch die Option einer vom Hersteller installierten DAC-Upgrade-Option für die bestmögliche Stereoundwiedergabe. Wenn Ihr *Discmaster 8.0* diese Option besitzt, verbinden Sie die Upgrade-DAC-Ausgänge ⑤ mit Ihrem Verstärker. Stellen Sie den Lautstärkeregel des *Discmaster 8.0* auf das Maximum (32) ein, um bei dieser Anschlussart die höchste Tonqualität zu erzielen.

4. Hochqualitativer Stereo-Sound durch einen externen Stereo-D/A-Umwandler

Wenn Sie ein High-End-Stereo-System mit einem Stereo-DAC als Steuerungseinheit besitzen, verbinden Sie den *Discmaster 8.0* damit digital. Zwei Möglichkeiten stehen für den Anschluss offen: entweder koaxial ③ mit einer digitalen Querverbindung oder optisch ① mit einer Toslink optischen Querverbindung. Stellen Sie den Lautstärkeregel des *Discmaster 8.0* auf das Maximum (32) ein, um bei dieser Anschlussart die höchste Tonqualität zu erzielen.

MC-Bus-System-Verbindung (Optional)

Durch die MC-Bus-Verbindung an Ihrem *Discmaster 8.0* entsteht ein hochfunktionelles Fernbedienungssystem. Diese Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung, wenn Sie einen *Cyrus* Verstärker oder Digital Surround Decoder besitzen. Lesen Sie im Verstärker-Handbuch die Anleitungen zur Vernetzung des MC-Bus-Systems.

BETRIEB

Der *Discmaster 8.0* ist mit einer Fernsteuerung ausgestattet, mit der die Konfigurationseinstellungen verändert und alle Funktionen, wie im Abschnitt 'Fernsteuerung' beschrieben, angewendet werden können. Zusätzlich zur Fernbedienung sind die Standby-Steuerung und wichtige Transportfunktionen auch noch auf der Frontplatte des Gerätes zu finden.

Bitte lesen Sie den Abschnitt "Fernsteuerung" in diesem Handbuch und stellen Sie die Konfigurationsoptionen, die im Abschnitt "Menüsystem" aufgeführt sind, ein, um zu gewährleisten, dass Ihr *Discmaster 8.0* richtig eingestellt ist, bevor Sie DVDs oder CDs auf ihm abspielen.

Bedienungselemente der Frontplatte (Abb. 2)

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. DVD / CD-Fach..... | DVDs und CDs mit Etikett nach oben einlegen! |
| 2. Standby..... | Schaltet den <i>Discmaster 8.0</i> ein und aus. |
| 3. Standby-Anzeige | Leuchtet im Standby-Zustand. |
| 4. Infrarot-Sensor..... | Empfängt die IR-Fernsteuersignale. |
| 5. Display-Fenster..... | Zeigt den Betriebszustand des <i>Discmaster 8.0</i> an. |
| 6. Tasten Suche/Sprung..... | Drücken, um vorwärts oder rückwärts durch die DVD-Kapitel oder die Musiktitel auf der CD zu springen. |
| 7. Stopp/Einlegen | Öffnet die DVD / CD-Fach. |
| 8. Wiedergabe/Pause | Wählt die Wiedergabe- und Pausenart. |

Einschalten

Der *Discmaster 8.0* sollte stets mit dem Stromnetz verbunden bleiben. Nur bei längerer Nichtbenutzung oder Abwesenheit empfehlen wir, den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.

Sobald das Gerät angeschlossen ist, dient die STANDBY-Taste ② zum Ein- und Ausschalten. Die Standby-Anzeige ③ leuchtet rot, wenn der *Discmaster 8.0* sich in Bereitschaft befindet und grün, wenn er in Betrieb ist. Gleichzeitig erscheint das CYRUS-Logo auf dem Bildschirm.

Welche DVDs/CDs abgespielt werden können

Mit dem *Discmaster 8.0* lassen sich Video-DVDs, VCD-Video-CDs, Audio-CDs und MP3-Disks abspielen. Sie können auch CDs ansehen, die digitale Bilder und Computer-Videodateien enthalten, indem Sie diese im *Discmaster 8.0* abspielen. Das Abspielen aller Arten von CDs wird später in diesem Handbuch erklärt. Eine vollständige Liste von kompatiblen Digitaldateiformaten ist im Abschnitt "Spezifikationen" zu finden.

HINWEIS: Video-DVDs sind mit einem Regionalcode versehen. Mit dem *Discmaster 8.0* lassen sich nur DVDs abspielen, die in der gleichen Region wie der DVD-Spieler gekauft wurden. Der Regionalcode des *Discmaster 8.0* ist auf einem Globus-Symbol auf der Rückseite des Gerätes abgedruckt. Achten Sie darauf, dass Sie nur DVDs kaufen, die den gleichen Regionalcode wie der DVD-Spieler tragen oder codefrei sind (Kennzeichnung 0) und deshalb in allen Regionen abgespielt werden können.

Einsatz der Fernbedienung

Mitgelieferte Fernbedienung

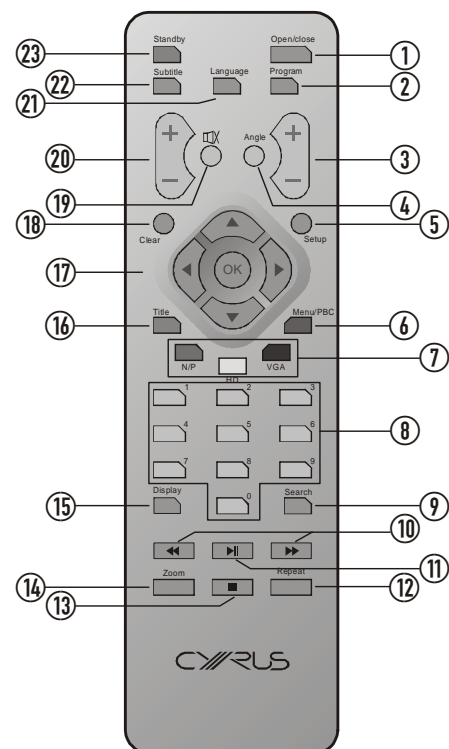
Mit der mitgelieferten Fernbedienung des *Discmaster 8.0* können alle Abspielfunktionen gesteuert, das Gerät durch das Setup-Menüsystem konfiguriert und die Lautstärke für die Analogausgänge eingestellt werden. Wenn Sie ein System mit 5.1-Surround-Lautsprechern besitzen, die von Leistungsverstärkern betrieben werden, die direkt mit dem 5.1-Kanal-Audioausgängen des *Discmaster 8.0* verbunden sind, dann können Sie mit dieser Fernbedienung alle Funktionen dieses Gerätes (einschließlich Lautstärke) steuern.

Cyrus-Systemfernsteuerungen

Wenn Ihr System einen *Cyrus*-Stereoverstärker oder Surround-Decoder enthält, haben Sie wahrscheinlich schon eine *Cyrus*-Systemfernsteuerung, mit der Sie die meisten Funktionen des *Discmaster 8.0* steuern können. Für eine Liste mit verfügbaren Befehlen zur Steuerung des *Discmaster 8.0*, sehen Sie sich das Handbuch an oder besuche die *Cyrus*-Website www.cyrusaudio.com.

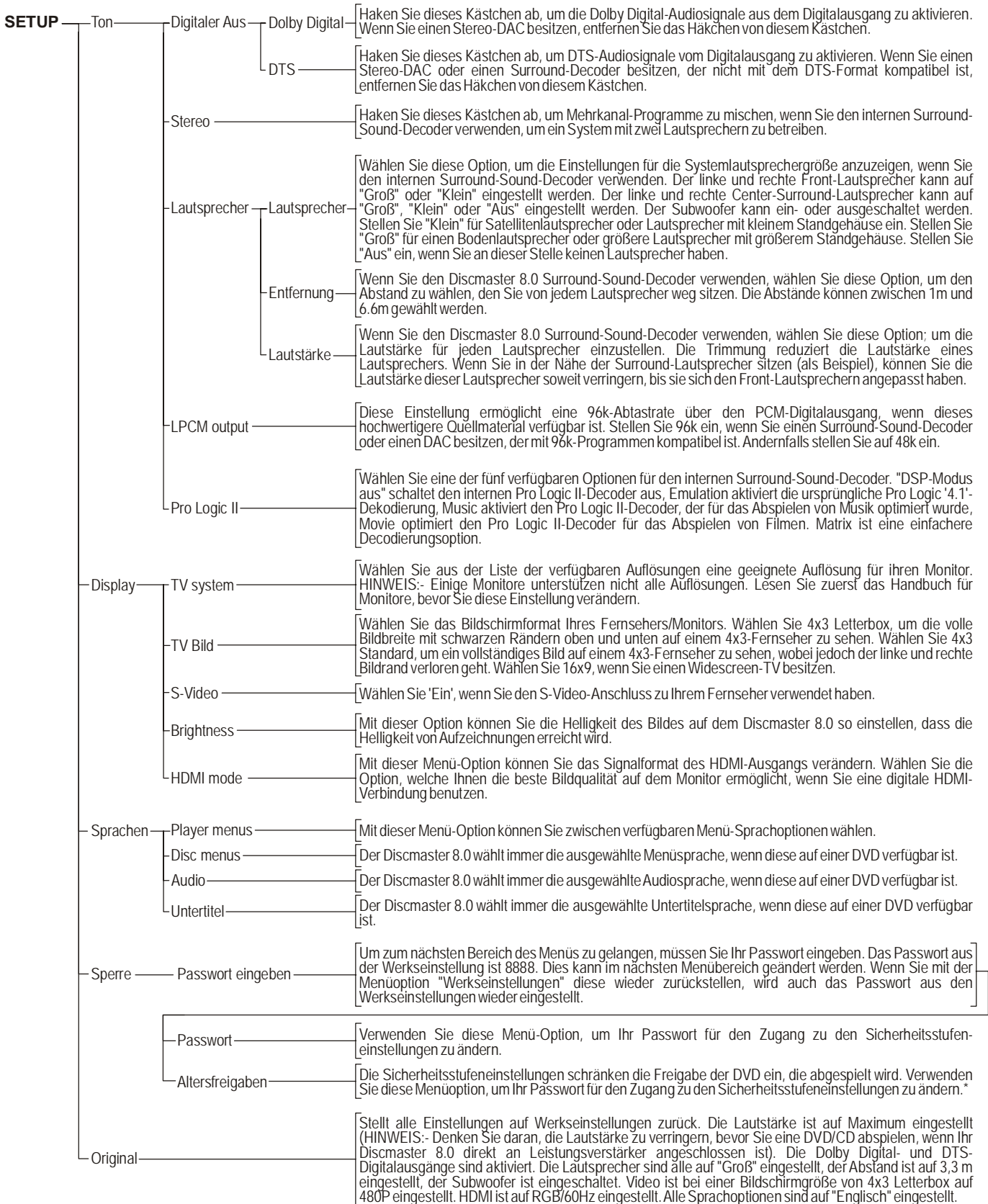
Befehle auf der Fernbedienung

1. OPEN/CLOSE. Öffnet oder schließt das CD-Fach.
2. PROGRAM. Wenn Sie eine CD oder DVD abspielen, können Sie mit dieser Taste den Programmierdialogschirm auf dem Fernsehbildschirm öffnen, so dass Sie eine gewünschte Abfolge von Titeln bzw. Kapiteln von einer DVD oder Musiktitel von einer CD speichern können. Für nähere Informationen zum Programmieren, lesen Sie sich den Abschnitt 'Programmieren' unter "Eine DVD oder CD abspielen" durch, der später in diesem Handbuch erscheint.
3. NEXT/PREVIOUS. Mit diesen Tasten springen Sie zum nächsten/vorherigen DVD-Kapitel oder CD-Titel.
4. ANGLE. Mit dieser Taste können Sie den Kamerawinkel bei DVDs ändern, die eine Mehrfachwinkeloption haben. Mit jedem Tastendruck wechseln Sie zum nächsten verfügbaren Winkel. HINWEIS: Wenn die DVD die Auswahl mehrerer Kamerawinkel ermöglicht, leuchtet ein Kamerasymbol am rechten oberen Eck des Fernsehbildschirms auf und zeigt die verfügbaren Kamerawinkel an.
5. SETUP. Drücken Sie diese Taste, um das SETUP-Menü zu öffnen. Eine vollständige Übersicht über die verfügbaren Menüoptionen finden Sie im Abschnitt '*Discmaster 8.0* Menüsystem' auf der nächsten Seite.
6. MENU/PBC. Drücken Sie diese Taste, um zum DVD-Menü zurückzukehren.
7. VIDEO MODE SELECTORS. Diese Tasten werden für einen schnellen Zugriff zu verschiedenen Video-Modi verwendet. N/P wechselt auf 480P (NTSC 525-Anschluss) oder 576P (PAL 625-Anschluss) -Progressive-Scan-TV-Modi. Wenn Sie eine HDMI-Digitalverbindung haben, wechselt HD auf die Modi 720P, 1080i oder 1080P. VGA stellt verschiedene Monitorauflösungen im Bereich VGA/SVGA/XGA/SXGA ein.
8. NUMERIC KEYPAD. Drücken Sie eine Taste auf dem Nummernblock, um ein neues DVD-Kapitel oder einen neuen Titel einer Audio-CD zu wählen. Drücken Sie zwei Ziffern, um ein(en) zweistelliges/n Kapitel/Titel zu wählen.
9. SEARCH. Diese Funktion wird von dem *Discmaster 8.0* nicht unterstützt.
10. SCAN FWD/REV. Drücken Sie eine dieser Tasten, um mit dem Scannen der DVD/CD zu beginnen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Scan-Geschwindigkeit zu erhöhen (5 Geschwindigkeiten verfügbar) oder drücken Sie die andere Taste, um die Scan-Geschwindigkeit zu verringern.
11. PLAY/PAUSE. Durch das Drücken dieser Taste starten oder pausieren Sie die Wiedergabe einer DVD/CD, wenn diese gestoppt wurde oder auf Pause ist.
12. REPEAT. Drücken Sie diese Taste, um die Wiederholungs-Anzeige auf dem Bildschirm zu aktivieren. Drücken Sie die Taste weiter, um den Wiederholungsmodus für DVD-Titel oder Kapitel oder CD-Titel zu wählen.
13. STOP. Drücken Sie diese Taste einmal, um in den Pre-Stopp-Modus zu gelangen. Im Pre-Stopp-Modus dreht sich die DVD/CD weiter, so dass Sie den nächsten Befehl eingeben können. Drücken Sie erneut die STOP-Taste, um die DVD/CD vollständig anzuhalten.
14. ZOOM. Drücken Sie diese Taste, um die Mitte des Bildes zu vergrößern. Drücken Sie die Taste erneut, um die Vergrößerungseinstellung in Schritten von 2x bis 5x zu erhöhen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Vergrößerung abzubauen. Wenn die Vergrößerung eingestellt ist, können Sie mit den CURSOR-Tasten den Zoombereich um das Bild wählen.
15. DISPLAY. Drücken Sie diese Taste, um die Statusanzeige auf dem Bildschirm zu aktivieren. Mit den Cursor-Tasten LINKS/RECHTS ändern Sie die Anzeigeelemente auf dem Bildschirm.
16. TITLE. Durch Drücken dieser Taste wird das Menü mit den DVD-Titeln aufgerufen.
17. CURSOR und OK. Verwenden Sie die Cursor-Tasten um zwischen den Menü-Optionen zu wechseln und drücken Sie die OK-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
18. CLEAR. Diese Taste wird beim Programmieren verwendet, um eine unerwünschte Auswahl zu löschen.
19. AUDIO MUTE. Mit dieser Taste schalten Sie das Audio des *Discmaster 8.0* auf stumm. Bei erneuter Betätigung der Taste wird die Stumm-Schaltung aufgehoben.
20. VOLUME CONTROL. Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke von 0-32 einzustellen. Die Werkseinstellung der Lautstärke liegt bei 32. Belassen Sie diese Einstellung, wenn Sie Ihr Audio-System an einen Digitalausgang anschließen oder wenn Sie einen integrierten Verstärker oder Vorverstärker verwenden, um die Lautstärke Ihres Audio-Systems zu regeln.
21. LANGUAGE. Drücken Sie diese Taste, um die Sprachauswahl auf der Anzeigeleiste aufzurufen. Durch erneutes Betätigen der Taste scrollen Sie durch die verfügbaren Sprachen.
22. SUBTITLE. Drücken Sie diese Taste, um die Untertitelauswahl auf der Anzeigeleiste aufzurufen. Durch erneutes Betätigen der Taste scrollen Sie durch die verfügbaren Sprachen für die Untertitel.
23. STANDBY. Diese Taste schaltet das Gerät auf Standby oder bricht das Standby ab. Volume, Display und andere Konfigurationseinstellungen werden während des Standby oder wenn der *Discmaster 8.0* aus der Steckdose gezogen wird, gespeichert.



Discmaster 8.0 Menü-System

Der Discmaster 8.0 besitzt ein Menü-System, das auf dem Bildschirm angezeigt wird. Um Zugang zu dem Menü-System zu erhalten, drücken Sie die SETUP-Taste © auf der Fernbedienung. Mit Hilfe der CURSOR -Tasten können Sie durch die Menüoptionen scrollen. Drücken Sie die OK-Taste, um eine Auswahl zu treffen.



*Hinweis:- Das Funktionieren des Parental-Control-Systems des Discmaster 8.0 hängt davon ab, ob die geeigneten Softwarecodierung auf der DVD verfügbar ist. Cyrus kann daher keine Garantie für das Funktionieren des Parental-Control-Systems geben und übernimmt keine Verantwortung dafür, wenn der Inhalt von DVDs, der nicht für Kinder und Jugendliche geeignet ist, von diesen gesehen wird. Wenn Sie Zweifel haben, sorgen Sie bitte dafür, dass die DVD gemäß den Einstellungen der Parental Control abgespielt wird, bevor Sie Ihren Kindern erlauben, zuzusehen.

Eine Video-DVD abspielen

Video-DVDs sind als solche an ihrem Logo zu erkennen. Je nach Inhalt (Film, Video-Clips, Serien-Drama usw.) sind ein oder mehrere Titel auf der DVD, wobei jeder Titel noch einmal in mehrere Kapitel unterteilt sein kann. Um schnell auf beliebige Teile des Inhalts zugreifen zu können, ermöglicht der *Discmaster 8.0* es Ihnen, zwischen Titeln und Kapiteln hin- und herzuschalten.

Abspielen einer DVD

Nach dem Einlegen einer DVD beginnt der *Discmaster 8.0* automatisch mit der Wiedergabe. Wurde die Wiedergabe zuvor gestoppt, können Sie die Wiedergabe mit ►► erneut starten.

DVD-Menü

Die meisten DVDs besitzen ein Menü zur Optionsauswahl oder zur Navigation. Im DVD-Menü können Sie die CURSOR-Tasten benutzen, um Ihre Auswahl zu markieren. Drücken Sie danach OK.

Zu einem anderen Kapitel gehen

Wenn ein Titel auf der DVD aus mehr als einem Kapitel besteht, können Sie durch kurzes Drücken der Tasten ◀◀ oder ▶▶ während der Wiedergabe durch die Kapitel-Folge springen und zu einem anderen Kapitel wechseln.

Durch Eingabe der Kapitel mit den ZIFFERTASTEN können Sie jedes Kapitel direkt anwählen. Zweistellige Nummern geben Sie mit der Ziffernfolge ein.

Bildsuchlauf

Für die Schnellsuche vorwärts oder rückwärts drücken Sie die Tasten ◀◀ oder ▶▶. Die Suche startet und der Ton wird abgestellt. Um die Suchgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern, drücken Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶. Um die Suche zu beenden, drücken Sie ►►.

Standbild und Zeitlupe

Um während der Wiedergabe auf Standbild zu schalten, drücken Sie die Taste ►►. Um die Wiedergabe wieder zu starten, drücken Sie die Taste ►►, erneut. Sie haben auch die Möglichkeit, Zeitlupe zu wählen. Die Geschwindigkeit kann dann mit der Taste ◀◀ oder ▶▶ eingestellt werden.

Kameraperspektive

Wenn die DVD Szenen enthält, die von verschiedenen Kameraperspektiven aus aufgenommen wurden, erscheint das Symbol "Kameraperspektive" mit der Anzahl der verfügbaren Perspektiven und der momentan angezeigten Perspektive. Sie können die Kameraperspektive ändern, indem Sie die ANGLE-Taste noch einmal drücken.

HINWEIS:- Um das Symbol "Kameraperspektive" auszublenden, drücken Sie die DISPLAY-Taste.

Restricted viewing

Wenn Sie die Sicherheitsstufen eingestellt haben, um zu verhindern, dass Kinder oder Jugendliche ungeeignete Inhalte sehen können, können Sie nur DVDs abspielen, welche die entsprechende Freigabe besitzen. DVDs mit einer höheren Freigabe können abgespielt werden, nachdem die DVD eingelegt wurde und auf dem Bildschirm das richtige Passwort zur Freigabe eingegeben wurde.

Wiederholen von Titel / Kapitel

Drücken Sie die REPEAT-Taste auf der Fernbedienung einmal, um den augenblicklich laufenden Titel zu wiederholen. Bei zweimaligem Drücken wird die ganze Kapitel wiederholt, bei dreimaligen Drücken wird das Wiederholen abgebrochen.

Ein Programm speichern

Um eine Auswahl von Titeln bzw. Kapiteln einer DVD im Memory des *Discmaster 8.0* zu speichern, legen Sie eine DVD ein, damit die Wiedergabe beginnt. Drücken Sie nun die PROGRAMMTASTE Ⓢ auf der Fernbedienung, um das Programmiermenü auf dem Bildschirm zu öffnen. Mit den Cursor-Tasten RAUF/RUNTER wählen Sie den Titel, den Sie speichern wollen. Drücken Sie OK, um den vollständigen Titel im Memory zu speichern oder drücken Sie die RECHTE Cursor-Taste, um sich eine Kapitelliste innerhalb dieses Titels anzeigen zu lassen. Verwenden Sie die Cursor-Tasten RAUF/RUNTER, um die Kapitel, die Sie speichern wollen, auszuwählen. Drücken Sie dann die OK-Taste, um jedes einzelne Kapitel im Memory zu speichern. Um zur Titel-Liste zurückzukehren, drücken Sie die LINKE Cursor-Taste. Um das Programm-Menü zu verlassen, drücken Sie die RECHTE Cursor-Taste, um das "ERLEDIGT"-Symbol zu markieren. Drücken Sie anschließend OK.

Eine Audio-CD abspielen

Drücken Sie die Taste ►► zum Start der Wiedergabe. Die Wiedergabe startet, wenn Sie das CD-Fach schließen.

Während der Wiedergabe werden der aktuelle Musiktitel und die bereits abgelaufene Spielzeit auf dem Display angezeigt.

Zu einem anderen Titel gehen

Sie können zu einem anderen Titel gelangen, indem Sie während der Wiedergabe kurz ◀◀ oder ▶▶ drücken, um so durch die Titelfolge zu schalten.

Durch Eingabe der Titelnummer mit den ZIFFERTASTEN können Sie jeden Titel direkt anwählen.

HINWEIS:- Zweistellige Nummern geben Sie in rascher Ziffernfolge ein.

Schnellsuche

Für die Schnellsuche vorwärts oder rückwärts drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten ◀◀ oder ▶▶. Die Suche startet und der Ton wird abgestellt. Um die Suchgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern, drücken Sie ◀◀ oder ▶▶. Um die Suche zu beenden, drücken Sie ►►.

Pause

Um auf Pause zu schalten, drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ►►. Zur Fortsetzung der Wiedergabe, drücken Sie ►►.

Wiederholen von Titel / CD

Schalten Sie den Fernseher ein, um den Status am Bildschirm zu sehen, während Sie die Wiederholung einstellen. Drücken Sie die REPEAT-Taste auf der Fernbedienung einmal, um den augenblicklich laufenden Titel zu wiederholen. Bei zweimaligem Drücken wird die ganze CD wiederholt, bei dreimaligen Drücken wird das Wiederholen abgebrochen.

Abspielen einer programmierten Auswahl

Um eine Auswahl von Titeln von einer CD in das Memory des *Discmaster 8.0* zu programmieren, müssen Sie Ihren Fernseher einschalten. Legen Sie die CD ein, damit die Wiedergabe starten kann. Drücken Sie nun die Program Taste und verwenden Sie die Cursor-Tasten RAUF/RUNTER, um die Titel zu wählen, die Sie programmieren möchten. Drücken Sie OK, um jeden Titel im Memory zu speichern. Wenn Sie versehentlich einen falschen Titel eingeben, drücken Sie die CLEA-Taste. Drücken Sie PLAY, wenn Sie Ihre programmierte Auswahl abspielen möchten. Nehmen Sie die CD heraus, um das Programm-Memory vollständig zu löschen.

Abspielen von MP3-Musik, Digitalphotos und Videodaten von Computer-CDs

Der *Discmaster 8.0* kann auch MP3-Titel, Digitalphotos und Videodaten abspielen, die auf Computer-CD-R- oder -DVD-R aufgenommen wurden.

CD mit einem einzigen Datentyp

Um Daten von einer CD abzuspielen, die nur einen dieser Datentypen enthält, legen Sie die CD ein und drücken Sie ►. Die CD spielt alle Dateien nacheinander ab. Wenn es Mehrfachordner gibt, spielt der *Discmaster 8.0* die Dateien in jedem Ordner nacheinander ab.

Zu einem anderen Titel oder Photo wechseln

Sie können zu einem anderen Titel oder Photo wechseln, indem Sie während der Wiedergabe ◀◀ oder ▶▶ drücken, um durch die Titelfolge zu springen.

Anzeigeoptionen auf dem Bildschirm

Wenn Sie während der Wiedergabe die STOP-Taste drücken, wird eine Dateiliste und eventuell auch eine Ordnerliste angezeigt. Sie können mit den CURSOR-Tasten durch die Ordnerliste scrollen, um den gewünschten Ordner zu finden. Drücken Sie dann ►, wenn die Wiedergabe beginnen soll.

CDs mit gemischten Datentypen und Daten, die in Ordnern gespeichert sind

Legen Sie die CD ein und schalten Sie den TV-Bildschirm ein. Wenn es sich bei den Daten um eine Mischung aus Musik, Digitalbildern und Videos handelt oder die Daten in Ordnern gespeichert sind, erscheint ein Menü zur Auswahl des Datentyps oder Ordners, der abgespielt werden soll. Sobald Sie den gewünschten Datentyp gewählt haben, drücken Sie für die Wiedergabe ► oder verwenden die Ordnerliste auf dem TV-Bildschirm, um die gewünschten Daten zu wählen. Sie können die Ordnerliste mit den CURSOR-Tasten durchscrollen, um den gewünschten Ordner zu finden. Drücken Sie ►, wenn die Wiedergabe beginnen soll. Durch drücken der DISPLAY-Taste können Sie jederzeit zur Ordnerliste zurückkehren.

Spezielle Funktionen beim Abspielen von digitalen Photo-CDs

Diashow-Geschwindigkeit

Sie können die Geschwindigkeit einer Standbild-Diashow mit den Cursor-Tasten RAUF/RUNTER verändern. Bitte beachten Sie, dass Digitalbilder mit einer höheren Auflösung bei der Diashow eine längere Zeit zum Laden brauchen.

Pausieren der Diashow

Drücken Sie ►, um die Diashow jederzeit zu pausieren. Drücken Sie die Taste ► erneut, um die Diashow fortzusetzen.

Drehung des Bildes

Wenn Sie Standbilder ansehen, können Sie diese auf dem Bildschirm drehen, indem Sie die ANGLE-Taste drücken. Jedes Drücken dreht das Bild um 90°.

Bild-Zoom und Schwenken

Wenn Sie Standbilder ansehen, können Sie das Bild durch die ZOOM-Taste vergrößern. Es gibt vier verschiedene Zoom-Levels. Wenn die ZOOM-Taste ein fünftes Mal gedrückt wird, bricht das den Vergrößerungsvorgang ab.

Thumbnails

Um Thumbnails zur einfachen Auswahl der Bilder anzuzeigen, drücken Sie die Taste MENU/PBC auf der Fernbedienung. Sie können mit den CURSOR-Tasten ein Bild aus den Thumbnails auswählen, es dann anzeigen lassen und durch drücken der Taste ► eine Diashow beginnen.

HINWEISE ZUR FEHLERBESEITIGUNG

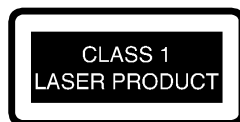
Wenn Ihr *Discmaster 8.0* nicht korrekt funktioniert, ziehen Sie den Netzstecker und kontrollieren Sie alle Verbindungen, wobei Sie die Hinweise in diesem Handbuch berücksichtigen. Bleibt das Problem bestehen, kann die folgende Check-Liste helfen.

Im Zweifelsfall setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

Kein Bild oder Ton (alle DVDs/CDs)
Schalten Sie die Stromzufuhr zu dem System ab und überprüfen Sie alle Verbindungen des <i>Discmaster 8.0</i> zum Fernseher, Verstärker oder Surround-Decoder. Prüfen Sie, ob alle Geräte eingeschaltet sind und ob am Fernseher, Verstärker oder Surround-Decoder der richtige Eingang gewählt wurde.
Bild erscheint verrauscht, mit falschen Farben oder zerhakt
Der gewählte Videowiedergabemodus wird von Ihrem Monitor möglicherweise nicht unterstützt. Drücken Sie die Taste N/P, um auf den Grundvideomodus umzuschalten (NTSC). Drücken Sie die N/P-Taste erneut, um auf den Grundvideomodus umzuschalten (PAL). The S-Video output may be switched on while watching another video output. If this is the case, switch off the S-Video output.
Die DVD/CD dreht sich ohne Ton
Prüfen Sie im SETUP-Menü, ob der richtige Audiomodus für Ihr System und Ihre Anschlüsse gewählt wurde.
Warnhinweis zum falschen Regional-Code
Stellen Sie sicher, dass der Regional-Code der DVD mit dem übereinstimmt, der auf der Rückseite des Gerätes (Nummer mit einem Globus-Symbol) vermerkt ist. Sie können dieses Problem umgehen, indem Sie nur in der Region DVDs kaufen, aus der auch der DVD-Spieler stammt.
Bildwiedergabe unterbricht und springt zu einer anderen Szene
Die DVD ist eventuell verschmutzt oder stark zerkratzt. Probieren Sie es mit einer anderen DVD. Wenn diese einwandfrei funktioniert, versuchen Sie die andere zu reinigen. HINWEIS:- Manche DVDs besitzen eine doppelte Beschichtung. Die Wiedergabe wird einmalig kurz unterbrochen. Dies passiert nur einmal, während eine solche DVD abgespielt wird.
Die DVD kann nicht von Beginn an abgespielt werden
Wenn es sich dabei um die DVD handelt, die Sie zuletzt abgespielt haben, setzt die Resume-Funktion die DVD bei ihrer nächsten Verwendung von diesem Punkt aus fort, an dem Sie zuletzt angehalten wurde. Drücken Sie die STOPP-Taste zweimal, um an den Anfang der DVD zurückzukehren.
Fernbedienung funktioniert nicht
Die Batterien der Fernbedienung sind eventuell verbraucht: Öffnen Sie den Batteriefach-Deckel der Fernbedienung. Nehmen Sie die Batterien heraus und ersetzen Sie sie durch neue. Beachten Sie bitte die Symbole im Batteriefach, die das richtige Einlegen der Batterien anzeigen. Verwenden Sie nur Batterien der Größe AAA (I.E.C. LR03).

Laser Product

Dieser Aufkleber auf der Geräterückseite besagt, daß dieses Gerät einen Laser beinhaltet. Durch öffnen des Gerätes setzt man sich unsichtbaren Laserstrahlen aus.



WEEE

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Dieses Gerät muss zu einer speziellen Sammelstelle gebracht und dort recycelt werden. Bitte helfen Sie uns mit Ihrem Beitrag, unsere Umwelt zu schützen! Weitere Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie von Ihrer städtischen Müllabfuhr bzw. der zuständigen Stelle bei der Stadt.



GARANTIE

Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn die beigelegte Garantiekarte vom Käufer ausgefüllt und innerhalb von 8 Tagen nach dem Kauf an den *CYRUS* Vertrieb zurückgeschickt wird. Keinem Händler oder Vertreter ist es gestattet die Bedingungen dieser Garantie zu verändern, die nur für den Erstbesitzer gilt.

Bitte bewahren Sie die Rechnung als Kaufnachweis auf.

Ansprüche müssen, wenn möglich, über den Händler geltend gemacht werden, bei dem die Ware gekauft wurde.

Die Garantie beinhaltet nicht:

- Alle Schäden, die durch Unfall, falschen Gebrauch, Verschleiß oder durch falsche Installation, Einstellung oder Reparatur durch unautorisiertes Personal verursacht wurden. Alle nicht autorisierten Service-Eingriffe haben den Garantieverlust zur Folge.
- Haftung für Beschädigung oder Verlust während des Transportes vom und zum Käufer.
- *CYRUS* haftet nicht für eventuelle Sach- oder Personenschäden, die durch den Gebrauch dieser Geräte oder in Verbindung mit diesen Geräten entstanden sind.

Die Transportkosten (zum Händler und zurück) sind vom Käufer zu tragen. Stellt sich bei der Überprüfung eines Gerätes heraus, daß es den angegebenen technischen Spezifikationen entspricht, behält sich *CYRUS* das Recht vor, Überprüfung und Rücktransport in Rechnung zu stellen.

Die hier angegebenen Bedingungen schränken Ihre Rechte als Käufer nicht ein.

SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung

Spannung:..... Gemäß Platte an der Rückseite des Gerätes

Stromverbrauch

EIN 12W
Standby..... 3W
EMC & Sicherheitseinhaltung (230V)..... CE

Gehäuse

Abmessungen (BxHxT)..... 215 x 75 x 365mm
Gewicht..... 2.6Kg
Material Die cast chassis

Audio-Daten (Analog-Teil)

Ausgangspegel..... 2.0V rms
Ausgangs-Impedanz 300Ω
Frequenzbereich 20Hz-20kHz
Übersprechdämpfung >100dB @ 1kHz
..... >75dB@20kHz
Fremdspannungsabstand..... >97dBA
Klirrfaktor (bei 10dB)..... 0.015%

Audio-Daten (Digital-Teil)

PCM-Ausgangskompatibilität..... 44.1k, 48k, 96k
Surround-Ausgangskompatibilität..... Dolby Digital
Ausgangspegel 0,5Vp-p
Ausgangs-Impedanz 75Ω

Video-Daten

Signalformate am Ausgang

.....HDMI Digital, Component video, S-Video (Y/C), Composite
VGA, SVGA, XGA, SXGA
Ausgangspegel 1V pk-pk
Ausgangs-Impedanz 75Ω

Cyrus reserves the right to change all specifications without notice. E & OE

IMPORTANTE: ¡ÉASE ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO

PRECAUCIÓN: El signo de exclamación pretende llamar su atención sobre la existencia de importantes instrucciones en este manual.



ATENCIÓN: El símbolo del relámpago le avisa del riesgo de descarga eléctrica que pueden presentar determinados componentes del interior de la unidad. La unidad sólo deberá abrirse por personal autorizado.



AVISO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire ninguna cubierta o panel de la unidad. En este producto no hay piezas utilizables por el usuario.

AVISO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o humedad.

OBSERVE LOS AVISOS: Tanto en los productos como en las instrucciones de uso.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES: Lea todas las instrucciones de seguridad y uso antes de utilizar el producto.

GUARDE LAS INSTRUCCIONES: Conserve las instrucciones de seguridad y uso para futuras consultas.

SIGA LAS INSTRUCCIONES: Siga todas las instrucciones de funcionamiento y uso.

LIMPIEZA: Desenchufe este producto del suministro de alimentación antes de limpiarlo. No use productos de limpieza líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.

AGUA Y HUMEDAD: No use este producto cerca del agua (bañera, fregadero, sótano húmedo, piscina o lugar parecido). El producto no debe exponerse a goteos o salpicaduras, ni usarse como soporte de objetos que contengan líquido (tostes, jarrones...).

CALOR: El producto se colocará alejado de cualquier fuente de calor, como radiadores, estufas u otros aparatos que generen calor (incluidos los amplificadores).

VENTILACIÓN: El equipo incorpora ranuras y aberturas de ventilación para asegurar un correcto funcionamiento y protegerlo contra sobrecalentamientos. Estas aberturas no se deberán bloquear, por ejemplo situándolo sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Tampoco se instalará el producto en un lugar cerrado, como una librería o un armario, a menos que se disponga la ventilación adecuada o se hayan seguido las instrucciones del fabricante.

ENTRADA DE OBJETOS O LÍQUIDOS: No introduzca objetos de ningún tipo en el equipo a través de las aberturas, pues podrían entrar en contacto con puntos de tensión peligrosos o cortocircuitar determinadas piezas que podrían ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.

ACCESORIOS: No coloque el producto en un carro, estante, trípode o soporte, ya que podría caerse y causar lesiones graves a un niño o a un adulto, así como dañar seriamente el propio producto. Utilice únicamente los carros, estantes, trípodes, soportes o mesas que recomiende el fabricante o acompañen al producto. Para el montaje del producto se seguirán las instrucciones del fabricante y se usará el accesorio recomendado.

SOPORTES: Para evitar riesgos, no utilice soportes que no hayan sido recomendados por el fabricante del producto.

DESPLAZAMIENTO DEL PRODUCTO: Una combinación de producto y carro se moverá con cuidado. Las paradas rápidas, excesiva fuerza y superficies desiguales pueden originar el vuelco de la combinación de producto y carro.



FUENTES DE ALIMENTACIÓN: Este producto se utilizará exclusivamente con la fuente de alimentación indicada en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de alimentación de su casa, consulte al proveedor del producto o a la compañía eléctrica local. En el caso de los productos que se vayan a alimentar por pilas u otras fuentes, consulte las instrucciones de uso.

SOBRECARGA: No sobrecargue los enchufes murales, cables alargadores o conectores múltiples, ya que podría ocasionar un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.

PROTECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN: Los cables de alimentación se tenderán de manera que no puedan ser pisados o aprisionados por los objetos que se coloquen sobre o contra ellos, prestando especial atención a los puntos de conexión a las tomas y de salida del equipo.


EXPOSICIÓN A LA LLAMA: Sobre este producto no deberán colocarse objetos que generen llama directa (velas, etc.).

TORMENTAS: Como medida de seguridad durante las tormentas con aparato eléctrico, o cuando se deje desatendido o inactivo durante períodos prolongados de tiempo, desenchúfelo de la toma mural y desconecte el sistema de antena o cable. De esta forma, el producto no resultará dañado por los relámpagos o las fluctuaciones de la línea eléctrica.

¡PRECAUCIÓN! CONECTOR POLARIZADO (SÓLO EE.UU. y CANADÁ):

Para evitar descargas eléctricas, haga coincidir la patilla ancha del enchufe con la ranura ancha, e insértela a fondo. No modifique ni retire este enchufe si no encaja en la toma de alimentación. Solicite a un electricista cualificado la instalación de un enchufe apropiado.

CONEXIÓN DE ALIMENTACIÓN

El conector IEC moldeado del cable de red facilitado se conecta a la toma de corriente  del panel posterior de la unidad.

Los requisitos de alimentación de la fuente *Discmaster 8.0* se indican en una etiqueta en el panel posterior. Antes de conectar, compruebe que la tensión indicada coincide con su suministro de red, es decir:

Todos los productos: Margen de tensión 110-230 V

Si se traslada a una zona con diferente tensión de red, consulte a su distribuidor Mission para proceder a la conversión de la unidad.

La unidad no contiene ningún fusible reemplazable por el usuario.

MANTENIMIENTO

No realice tareas de servicio técnico en el equipo por su cuenta, pues al abrir o retirar las cubiertas puede exponerse a tensiones peligrosas y otros riesgos. Cualquier tarea de mantenimiento deberá ser realizada por personal especializado.

CIRCUNSTANCIAS QUE REQUIEREN MANTENIMIENTO: Desconecte el producto de la toma mural y solicite asistencia técnica especializada:

- Cuando el cable de alimentación o la toma estén dañados.
- Si se han introducido líquidos u objetos en el producto.
- Si el producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
- Si el producto ha sufrido una caída o algún tipo de daño.
- Si el producto no funciona correctamente aun siguiendo las instrucciones de uso. Ajuste únicamente los controles indicados en las instrucciones de uso. El ajuste indebido de otros controles podría ocasionar daños, y normalmente requerirá el esfuerzo de un técnico especializado para restablecer su normal funcionamiento.
- Cuando el producto exhiba un cambio acusado en su rendimiento.

PIEZAS DE REPUESTO: Cuando necesite piezas de repuesto, compruebe que el técnico de mantenimiento utilice los recambios especificados por el fabricante o de las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas podrían ocasionar incendios, descargas eléctricas y otros peligros.

COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD: A la conclusión de cualquier trabajo de mantenimiento o reparación de este producto, solicite al técnico que efectúe las comprobaciones de seguridad que determinen que el producto está en perfectas condiciones de uso.

SERVICIO TÉCNICO

Si desea asistencia técnica o formular alguna consulta, póngase en contacto exclusivamente con los centros de servicio *Cyrus* autorizados. En la cubierta posterior de este manual encontrará una lista de los principales centros de servicio técnico.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble "D" son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor que a su vez está protegida por ciertas patentes de los EE.UU. y por derechos de propiedad intelectual que pertenecen a Macrovisión Corporation y a otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de derechos de autor deberá estar autorizado por Macrovisión Corporation, y deberá hacerse en hogares o lugares de visión limitada, a menos que Macrovisión Corporation estipule lo contrario. El cambio de diseño o el desmontaje están terminantemente prohibidos.

Bienvenido al mundo *Cyrus*

Le damos la enhorabuena por confiar en los equipos *Cyrus* de alta fidelidad. Nuestra avanzada tecnología de diseño y alta calidad de fabricación nos ha reportado incontables premios en todo mundo. Confiamos en que disfrute de un producto fabricado por uno de los fabricantes de Hi-Fi más respetados. Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de proceder a la instalación.

Serán su mejor aliado a la hora de instalar correctamente el *Cyrus Discmaster 8.0*.

Preparación

Antes de instalar el *Discmaster 8.0*, compruebe que la caja de accesorios contiene los siguientes elementos:

- Tarjeta de garantía (con el manual de instrucciones)
- Cable de alimentación
- Mando de control remoto
- 2 cables *MC-Bus*

Una vez extraídos de la caja, conserve el embalaje.

Instale el *Discmaster 8.0* en un lugar debidamente ventilado, lejos de fuentes de calor, polvo o humedad. No sitúe nunca el *Discmaster 8.0* debajo de otro equipo ni encima de superficies en las que se pueda obstaculizar la ventilación.

INSTALACIÓN (Ver Fig 1):

Clave del esquema del panel posterior:

1. Salida de audio digital óptica
2. Salida S-Video
3. Salida de audio digital coaxial
4. Salida de audio analógica estéreo
5. Salida de vídeo digital HDMI
6. Salida de mejora DAC estéreo
7. Conexiones MC-Bus
8. Salidas de audio de canales delanteros de 5.1
9. Salidas de audio de canales traseros de 5.1
10. Salida de audio de subwoofer de 5.1
11. Salida de audio de canal central de 5.1
12. Salida de vídeo VGA
13. Salida de vídeo de componentes
14. Salida de vídeo compuesta
15. Entrada de alimentación de CA

Conexión de la alimentación de red CA

Conectar la clavija del cable de alimentación CA a la conexión de entrada de red ⑥ situada en el panel posterior del *Discmaster 8.0*. A continuación conectar el cable a una fuente de alimentación CA adecuada.

No existe un interruptor de puesta en marcha en el *Discmaster 8.0*. Para desconectar la alimentación eléctrica del *Discmaster 8.0* retirar la clavija de la toma de red de la pared. Por este motivo debe asegurarse, cuando se realice la instalación de la unidad, que la clavija es fácilmente accesible.

Conexión de la Salida de Vídeo a un Televisor

La salida de vídeo del *Discmaster 8.0* puede conectarse a un televisor o monitor de cinco formas distintas. La opción de conexión y la calidad de imagen conseguida dependerán de las opciones disponibles en el televisor / monitor. Las conexiones disponibles del *Discmaster 8.0* se listan a continuación por orden de calidad. Utilice la opción de conexión que aparezca en un lugar más alto en la lista de mejor calidad de imagen-

Vídeo Digital HDMI

La salida de Vídeo Digital HDMI ⑤ debería utilizarse al conectar un monitor, proyector o televisor *digital* de alta calidad equipado con entrada digital HDMI.

Vídeo Analógico de Componentes

La Salida de Vídeo de Componentes ③ debería utilizarse al conectar un monitor, proyector o televisor *analógico* de alta calidad equipado con conectores individuales para entrada de Vídeo de Componentes. Asegúrese de que los tres cables phono estén conectados correspondiéndose con las mismas señales de vídeo de componentes.

Vídeo Analógico VGA

La Salida de Vídeo VGA ② debería utilizarse al conectar un monitor de ordenador de alta calidad sólo equipado con una entrada de vídeo analógico VGA.

Vídeo Analógico S-Video

La Salida S-VIDEO (Y/C) ④ ofrece una calidad superior para una conexión compuesta y debería utilizarse si el televisor no tiene ninguna de las conexiones de Vídeo anteriores. NOTA:- Debe activarse la conexión S-Video al utilizarla. Consulte la sección de ajustes de Visualización del Sistema de Menús.

Vídeo Analógico - Salida Compuesta

También se dispone de una Salida de Vídeo Compuesta ① para televisores y monitores que sólo tengan esta conexión. Ésta es la calidad de conexión más baja.

Conexión SCART

Para conectar el *Discmaster 8.0* a un televisor, proyector o monitor que sólo tenga una conexión de entrada SCART, utilice un adaptador o cable de punto de desconexión SCART que ofrecerá acceso a las entradas de vídeo Compuesta o S-Video, y también a las entradas de audio del televisor si es preciso.

Conexión de Audio

El *Discmaster 8.0* ofrece varias alternativas para conexión de audio.

1. Para el sonido surround de mayor calidad, conéctelo digitalmente a un decodificador de sonido surround externo.
2. Para un funcionamiento cómodo y simple, conecte las salidas analógicas del *Discmaster 8.0* directamente a amplificadores de potencia y un subwoofer, o a un sistema sub-sat activo.
3. Si tiene un sistema estéreo analógico de dos canales, conecte las salidas estéreo (o las del DAC de mejora, cuando estén disponibles) del *Discmaster 8.0* a su amplificador o preamplificador integrado estéreo.
4. Para conseguir el sonido estéreo de mayor calidad, conéctelo digitalmente a un convertidor D/A estéreo externo.

NOTA:- Para la opción 1, el control de volumen del mando a distancia del *Discmaster 8.0* se utiliza para ajustar el volumen del sistema. Para las opciones 2-4, el control de volumen del *Discmaster 8.0* debería ajustarse al valor máximo (el ajuste de fábrica).

1. Conexión de Audio Digital a un Decodificador de Sonido Surround Multicanal

Para un rendimiento de audio multicanal de la máxima calidad, el *Discmaster 8.0* puede conectarse digitalmente a un decodificador Digital Surround-Sound independiente. Se dispone de dos opciones para la conexión: coaxial ③ con una interconexión digital u óptica ① con una interconexión óptica Toslink. Ajuste el control de volumen del *Discmaster 8.0* al valor máximo (32) para obtener la mayor calidad de sonido cuando se conecte de esta forma.

2. Conexión de Audio a través del Decodificador de Sonido Surround Interno

El *Discmaster 8.0* incluye un decodificador de sonido surround digital de 5.1 canales para material de programación codificado Dolby, y por consiguiente puede utilizarse como el centro de control para un sistema de reproducción de CD / DVD 5.1 surround completo. Para instalar dicho sistema, conecte amplificadores de potencia a las salidas del *Discmaster 8.0* para los canales de audio Front ⑧, Centre ⑩ y Surround ⑨. A continuación, los altavoces con sonido surround pueden conectarse a este sistema a través de los amplificadores de potencia.

Puede conectarse un subwoofer activo por separado a la salida de canal "SUB" ⑩.

3. Conexión de Audio Estéreo desde el *Discmaster 8.0* a un amplificador estéreo

Si está instalando un sistema estéreo de dos canales, las salidas de audio analógicas estéreo ④ del *Discmaster 8.0* pueden conectarse a un amplificador o preamplificador estéreo Cyrus. Para esto se recomiendan las entradas VI o AV. Ajuste el control de volumen del *Discmaster 8.0* al valor máximo (32) para obtener la mayor calidad de sonido cuando se conecte de esta forma.

3. Audio estéreo con mejora de DAC estéreo de alta calidad instalada

El *Discmaster 8.0* incluye una opción de mejora de DAC interna instalada por el distribuidor para la más alta calidad de reproducción de sonido estéreo. Si su *Discmaster 8.0* tiene esta opción instalada, conecte las salidas DAC de mejora ⑥ a su amplificador. Ajuste el control de volumen del *Discmaster 8.0* al valor máximo (32) para obtener la mayor calidad de sonido cuando se conecte de esta forma.

4. Sonido Estéreo de alta calidad a través de un Convertidor D/A Estéreo externo

Si tiene un sistema estéreo de alto nivel con un DAC estéreo como unidad de control, conecte el *Discmaster 8.0* digitalmente al mismo. Se dispone de dos opciones para conexión: coaxial ③ con una interconexión digital u óptica ① con una interconexión óptica Toslink. Ajuste el control de volumen del *Discmaster 8.0* al valor máximo (32) para obtener la mayor calidad de sonido cuando se conecte de esta forma.

Conexión de Sistema MC-Bus (Opcional)

Utilizando la conexión MC-Bus en su *Discmaster 8.0*, puede instalarse un sistema integrado altamente funcional con control totalmente remoto. Esta función puede utilizarse si tiene un decodificador surround digital o un amplificador *Cyrus*. Consulte en el manual del producto pertinente las instrucciones de cableado de MC-Bus.

FUNCIONAMIENTO

El *Discmaster 8.0* se suministra con un mando a distancia que puede cambiar los ajustes de configuración y activar todas las funciones de la forma descrita totalmente en la sección "Mando a Distancia". Además del mando a distancia, las funciones de transporte fundamental y de control Standby están duplicadas en el panel delantero de la unidad.

Por favor, lea la sección de mando a distancia de este manual y ajuste las opciones de configuración listadas en la sección Sistema de Menús para asegurarse de que su *Discmaster 8.0* esté correctamente instalado para adaptarse a su sistema antes de reproducir discos.

Clave para la ilustración del panel delantero (Fig.2)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Bandeja de carga de discos | Cargue todos los discos con la etiqueta mirando hacia arriba. |
| 2. Standby..... | Conecta y desconecta el <i>Discmaster 8.0</i> . |
| 3. Luz de Standby..... | Indica cuando el reproductor está ajustado a Standby. |
| 4. Piloto Remoto | Receptor de comando remoto. |
| 5. Ventana de Visualización | Visualización de estado del <i>Discmaster 8.0</i> . |
| 6. Teclas de Salto / Búsqueda..... | Púlselas para saltar hacia delante o atrás a través de capítulos de DVD o pistas de CD. |
| 7. Parada / Carga | Abre la bandeja de carga de discos. |
| 8. Reproducción / Pausa | Ajusta modos de reproducción y pausa. |

Conexión

La alimentación de red hacia el *Discmaster 8.0* normalmente debería dejarse conectada a no ser que no vaya a utilizarse el aparato durante un largo período; entonces debería desconectarse la alimentación de red en la toma de pared o el producto del suministro de CA.

Al aplicar corriente, se utiliza la tecla STANDBY ② para el control de la alimentación. La lámpara Standby ③ está en rojo cuando el *Discmaster 8.0* está Standby y verde cuando está en funcionamiento. En este momento, el logotipo "CYRUS" también aparecerá en la pantalla del televisor.

Compatibilidad con los Discos

El *Discmaster 8.0* es compatible con discos de DVD-Video, CDs de VCD Video, CDs de audio y discos de recopilación de MP3. También puede visualizar discos que contengan ficheros de vídeo de ordenador e imágenes digitales reproduciéndolos en el *Discmaster 8.0*. Las instrucciones para reproducir cada tipo de disco se indican más adelante en este manual. Se incluye una lista completa de formatos de ficheros digitales compatibles en la sección de especificaciones.

NOTA: Los discos de DVD-Video incluyen un identificador de "región" global. El *Discmaster 8.0* sólo reproducirá discos comprados en la misma región global que el reproductor. El ajuste de región del *Discmaster 8.0* se muestra en un símbolo de globo en la parte trasera del reproductor. Asegúrese de que todos los discos comprados tengan el mismo símbolo de región que el reproductor o que tengan la marca de región 0, que permitirá la reproducción en cualquier región global.

Funcionamiento del Mando a Distancia

Mando suministrado

El mando a distancia suministrado con el *Discmaster 8.0* controlará todas las funciones de reproducción de discos, configurará el reproductor mediante el sistema de menús de ajuste y ajustará el volumen para las salidas analógicas. Si tiene un sistema con altavoces surround 5.1 activados desde amplificadores de potencia conectados directamente a las salidas de audio de canal 5.1 del *Discmaster 8.0*, este mando controlará todas las funciones de su sistema de reproducción de discos, incluido el volumen.

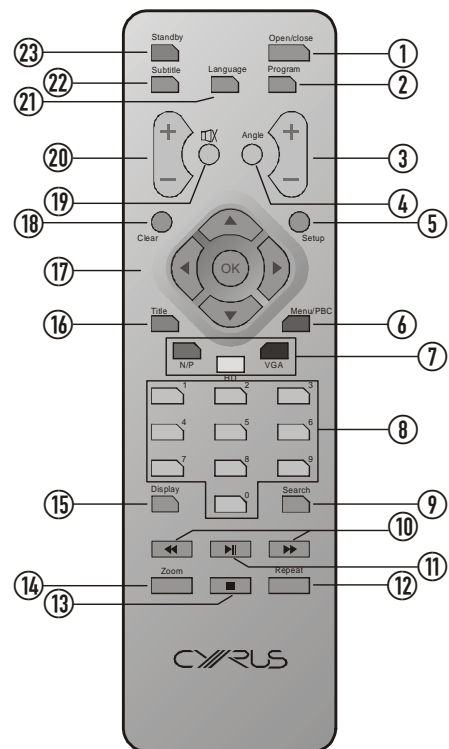
Mandos del sistema Cyrus

Si su sistema incluye un descodificador surround o amplificador estéreo *Cyrus*, puede ser que ya disponga de un mando del sistema *Cyrus* que también controlará la mayoría de las funciones del *Discmaster 8.0*. Consulte el manual del mando del sistema o el sitio web de *Cyrus* www.cyrusaudio.com para obtener una lista de comandos disponibles para controlar el *Discmaster 8.0*.

Comandos del Mando a Distancia

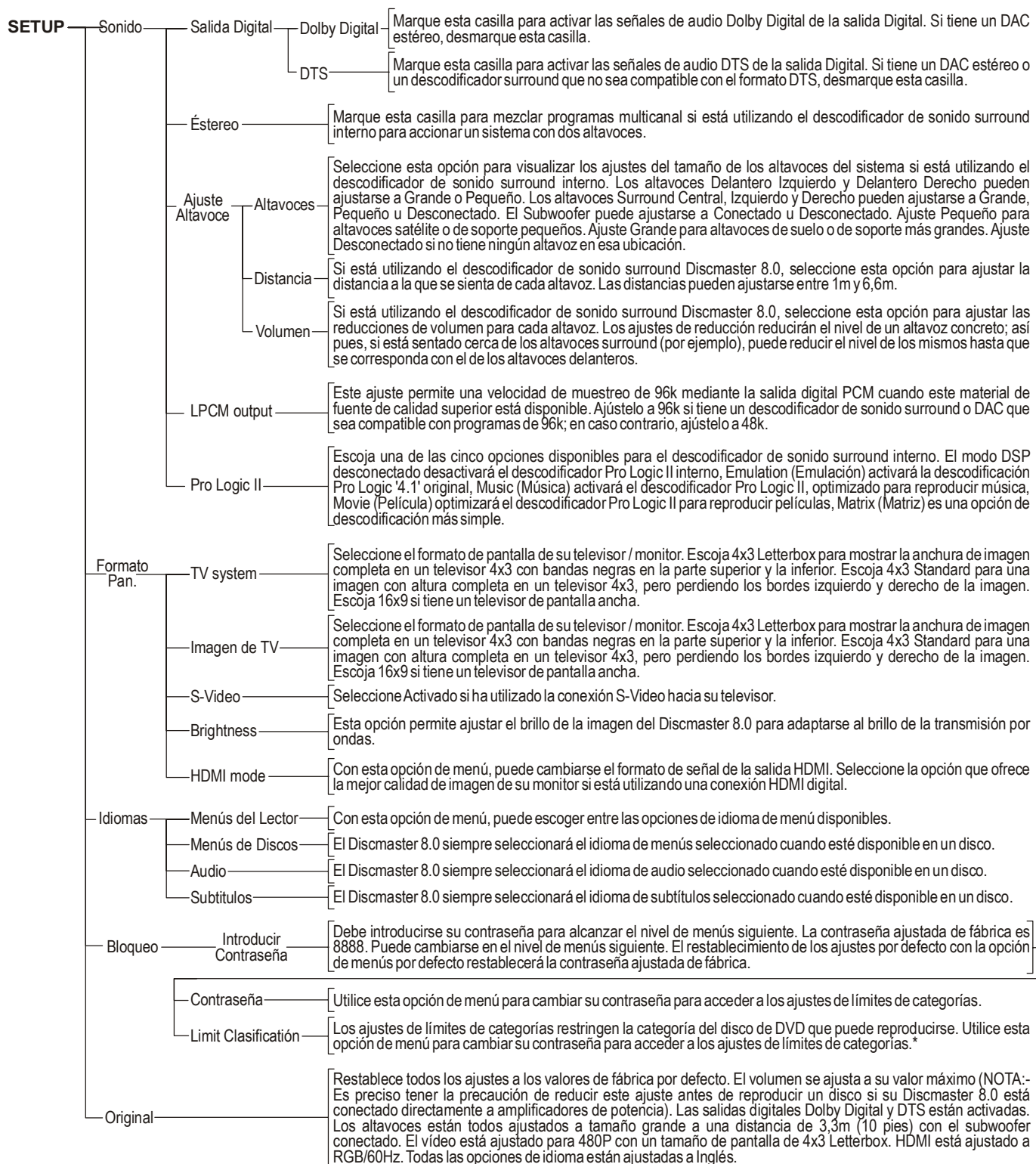
1. OPEN/CLOSE (ABRIR / CERRAR). Abre o cierra la bandeja de disco para la carga de discos.
2. PROGRAM (PROGRAMA). Al reproducir un disco, esta tecla abrirá la pantalla de diálogo de programación del televisor de forma que pueda guardar una secuencia preferida de títulos y / o capítulos de un DVD o pistas de un CD. Consulte la sección "Programación" de Reproducción de un DVD o Reproducción de un CD más adelante en este manual para obtener más información sobre programación.
3. NEXT/PREVIOUS (SIGUIENTE / ANTERIOR). Estas teclas pasarán al capítulo de DVD o la pista de CD siguiente / anterior.
4. ANGLE (ÁNGULO). Esta tecla cambiará el ángulo de cámara para discos DVD que incluyan opciones de ángulos múltiples. Cada vez que se pulse se pasará al siguiente ángulo disponible. NOTA: Si un disco incluye múltiples ángulos de cámara, aparecerá un símbolo de cámara en la esquina superior derecha de la pantalla del televisor sobrepuesta a la gama de ángulos disponibles.
5. SETUP (AJUSTE). Pulse esta tecla para abrir el menú SETUP (AJUSTE). Puede encontrarse un mapa completo de las opciones de menú disponibles en la sección titulada "Sistema de Menús del *Discmaster 8.0*" en la página siguiente.
6. MENU/PBC (MENÚ / PBC). Pulse esta tecla para volver al menú de discos de DVD.
7. SELECTORES DE MODO DE VÍDEO. Estas teclas se utilizan para acceder de forma rápida a diferentes modos de vídeo. N/P cambiará a modos de televisión de rastreo progresivo 480P (NTSC 525 líneas) o 576P (PAL 625 líneas). Si dispone de una conexión digital HDMI, HD cambiará a los modos 720P, 1080I o 1080P. VGA ajustará diferentes resoluciones de monitor entre la gama VGA/SVGA/XGA/SXGA.
8. NUMERIC KEYPAD (TECLADO NUMÉRICO). Pulse una tecla en el teclado numérico para tener acceso rápido a un nuevo capítulo de DVD o una nueva pista de CD. Pulse los dos dígitos para seleccionar un capítulo / una pista de dos dígitos.
9. SEARCH (BÚSQUEDA). Esta función no está disponible en el *Discmaster 8.0*.
10. SCAN FWD/REV (AVANCE / RETROCESO). Pulse una de estas teclas para empezar a avanzar / retroceder en el disco. Vuelva a pulsarla para aumentar la velocidad de avance / retroceso (se dispone de 5 velocidades) o pulse la otra tecla para reducir la velocidad de avance / retroceso.
11. PLAY/PAUSE (REPRODUCCIÓN / PAUSA). Al pulsar esta tecla se iniciará o parará la reproducción de un DVD o CD si está parado o en pausa.
12. REPEAT (REPETICIÓN). Pulse esta tecla para activar la visualización de repetición en pantalla. Siga pulsándola para seleccionar el modo de repetición de Título o Capítulo de DVD según se precise o el modo de repetición de disco o pista de CD.

13. STOP (PARADA). Pulse esta tecla una vez para seleccionar el modo de pre-parada. En el modo de pre-parada, el disco seguirá girando, esperando el siguiente comando. Pulse STOP (PARADA) de nuevo para parar el disco completamente.
14. ZOOM. Pulse esta tecla para hacer zoom en el centro de la imagen. Vuelva a pulsarla para aumentar el ajuste de zoom en pasos de 2x a 5x. Vuelva a pulsarla para cancelar el zoom. Cuando se haya ajustado el zoom, las teclas de CURSOR desplazarán la zona de zoom alrededor de la imagen.
15. DISPLAY (VISUALIZACIÓN). Pulse esta tecla para activar la visualización de estado en pantalla. Las teclas de cursor IZQUIERDA / DERECHA cambiarán la información de visualización en pantalla.
16. TITLE (TÍTULO). Pulse esta tecla para activar la selección de acceso directo de títulos de discos de DVD-Video.
17. Teclas de CURSOR y OK. Utilice las teclas de cursor para desplazarse por las opciones de menú y la tecla OK para confirmar las selecciones.
18. CLEAR (ELIMINAR). Esta tecla se utiliza durante la programación para eliminar selecciones no deseadas del programa guardado.
19. AUDIO MUTE (SUPRESIÓN DE AUDIO). Esta tecla suprimirá el audio del *Discmaster 8.0*. Vuelva a pulsarla para eliminar la supresión.
20. VOLUME CONTROL (CONTROL DEL VOLUMEN). Pulse estas teclas para ajustar el ajuste de volumen de 0-32. El ajuste de fábrica para el volumen es el máximo (32). Deje este ajuste si está conectando su sistema de audio a la salida digital o si está utilizando un amplificador integrado o un preamplificador para controlar el volumen de su sistema de audio.
21. LANGUAGE (IDIOMA). Pulse esta tecla para pasar a selección de idioma en la barra de visualización. Cada vez que se pulse de forma repetitiva se mostrará un nuevo idioma disponible.
22. SUBTITLE (SUBTÍTULOS). Pulse esta tecla para pasar a selección de subtítulos en la barra de visualización. Cada vez que se pulse de forma repetitiva se mostrará un nuevo idioma disponible para los subtítulos.
23. STANDBY (STANDBY). Esta tecla ajusta o cancela el modo Standby. El Volumen, la Visualización y otros ajustes de configuración se guardan durante el modo Standby o al desconectar la alimentación del *Discmaster 8.0*.



DAB 8.0 Menú del sistema

El Discmaster 8.0 está configurado para adaptarse a su sistema mediante un sistema de menús en pantalla. Para acceder al sistema de menús, pulse la tecla SETUP (AJUSTE) en el mando a distancia. Navegue por las opciones de menú con las teclas de CURSOR; pulse la tecla OK para realizar las selecciones.



*Nota:- El funcionamiento del sistema de Control Parental del Discmaster 8.0 depende de la disponibilidad de codificación de software adecuada en el disco DVD. Por consiguiente, Cyrus no puede garantizar el funcionamiento del sistema de Control Parental y declina cualquier responsabilidad asociada con la visualización no deseada del contenido del disco. En caso de duda, por favor asegúrese de que el disco se reproduzca según sus ajustes de Control Parental antes de permitir a sus hijos utilizar.

Reproducción de un Disco de DVD-Vídeo

Reconocerá los discos de DVD-Vídeo por el logotipo. Según el material del disco (una película, videoclips, una serie dramática, etc.), puede tener uno o más Títulos, y cada Título puede tener uno o más Capítulos. Para tener un acceso fácil y cómodo, el *Discmaster 8.0* le permite desplazarse entre Títulos y también entre Capítulos.

Reproducción del disco

Cuando se cargue un DVD, el *Discmaster 8.0* iniciará la reproducción automáticamente. Si se ha parado el disco, pulse ► para iniciar la reproducción del disco.

Menú del disco

La mayoría de discos de DVD tendrán un menú para seleccionar opciones del disco o navegación del disco. Desde un menú del disco, utilice las teclas de CURSOR para destacar su selección y a continuación pulse OK.

Paso a otro capítulo

Cuando un título de un disco tenga más de un capítulo, puede pasar a otro capítulo pulsando ◀ o ▶ brevemente durante la reproducción para moverse por la secuencia de capítulos.

Para ir directamente a cualquier capítulo, introduzca el número de capítulo utilizando las teclas NUMÉRICAS. Si el número tiene más de un dígito, pulse las teclas de forma sucesiva.

Búsqueda de imágenes

Para realizar una búsqueda rápida hacia delante o hacia atrás a través del disco, pulse las teclas ◀ o ▶. Se inicia la búsqueda y se suprime el sonido. Para aumentar o reducir la velocidad de la búsqueda, pulse ◀ o ▶ según se precise. Para finalizar la búsqueda, pulse ► según se desee.

Paro de imagen y cámara lenta

Para tener un paro de imagen, pulse ► durante la reproducción. Para volver a la reproducción, pulse ►. Puede seleccionarse la cámara lenta y ajustarse la velocidad con las teclas ◀ o ▶.

Ángulo de cámara

Si el disco contiene secuencias grabadas desde diferentes ángulos de cámara, aparecerá el símbolo de ángulo mostrando el número de ángulos disponibles y el ángulo que se esté visualizando en ese momento. A continuación, si lo desea, puede cambiar el ángulo de la cámara volviendo a pulsar la tecla ANGLE (ÁNGULO).

NOTA:- Para suprimir el símbolo de Ángulo, pulse la tecla DISPLAY (VISUALIZACIÓN).

Visualización restringida

Si ha ajustado los límites de categorías para restringir una visualización no autorizada, sólo se reproducirán los discos de DVD de la categoría autorizada o inferior. Los discos de una categoría superior pueden reproducirse si es preciso siguiendo las indicaciones en pantalla que aparecen cuando se carga el disco e introduciendo la Contraseña correcta.

Repetición de Títulos / Capítulos

Pulse la tecla REPEAT (Repetición) del mando a distancia una vez para repetir el Título que se reproduce en ese momento, o dos veces para repetir todo el Capítulo. Pulsarla una tercera vez cancelará la repetición.

Guardar un programa

Para programar una selección de títulos y / o capítulos de un DVD en la memoria del *Discmaster 8.0*, cargue un disco de forma que se inicie su reproducción. Ahora pulse la tecla de programa del mando a distancia ② para abrir el menú de programación en pantalla. Con las teclas de cursor ARRIBA / ABAJO seleccione el título que desee guardar. Pulse OK para guardar el título completo en la memoria, o pulse la tecla de cursor DERECHA para visualizar una lista de capítulos contenidos en ese título. Utilice las teclas de cursor ARRIBA / ABAJO para seleccionar los capítulos que quiera guardar, pulsando la tecla OK para guardar cada uno de ellos en la memoria. Para volver a la lista de Títulos, pulse la tecla de cursor IZQUIERDA. Para salir del menú de programación, pulse la tecla de cursor DERECHA para destacar el símbolo AJUSTADO y a continuación pulse OK.

Reproducción de un disco de CD

Pulse ► para reproducir el disco. La reproducción se inicia cuando se cierra la bandeja de disco.

Cuando el disco se reproduce, la pantalla del reproductor muestra la pista actual y el tiempo de reproducción transcurrido.

Paso a otra pista

Puede pasar a otra pista pulsando ◀ o ▶ brevemente durante la reproducción para moverse por la secuencia de pistas.

Para ir directamente a cualquier pista, introduzca el número de pista utilizando las teclas NUMÉRICAS.

NOTA:- Si el número tiene más de un dígito, pulse las teclas en rápida sucesión.

Búsqueda Rápida

Para realizar una búsqueda rápida hacia delante o hacia atrás en el disco, pulse ◀ o ▶ durante la reproducción. La búsqueda se inicia y se suprime el sonido. Para aumentar o reducir la velocidad de búsqueda, pulse ◀ o ▶ según se precise. Para finalizar la búsqueda, pulse ► según se desee.

Pausa

Para parar la reproducción del disco, pulse ► durante la reproducción. Para volver a la reproducción, pulse ►.

Repetición de pista / disco

Conecte el televisor para comprobar el estado en pantalla mientras ajusta la repetición. Pulse la tecla REPEAT (Repetición) del mando a distancia una vez para repetir la pista que se reproduce en ese momento, o dos veces para repetir todo el disco. Pulsarla una tercera vez cancelará la repetición.

Reproducción de una selección programada

Para programar una selección de pistas del CD en la memoria del *Discmaster 8.0*, será necesario que conecte su televisor. Cargue el disco de forma que se inicie la reproducción. Ahora pulse la tecla PROGRAM (Programación) y utilice las teclas de cursor UP/DOWN (ARRIBA / ABAJO) para seleccionar las pistas que le gustaría programar. Pulse OK para guardar cada una de las pistas en memoria. Si añade una pista por error, pulse la tecla CLEAR (ELIMINAR). Pulse PLAY (REPRODUCCIÓN) cuando esté a punto para reproducir su selección programada. Descargue el disco para eliminar completamente la memoria programada.

Reproducción de música MP3, foto digital y datos de vídeo de discos de ordenador

El *Discmaster 8.0* también puede reproducir pistas de audio MP3, colecciones de fotos digitales y datos de vídeo registrados en discos de CD-R o DVD-R de ordenador.

Discos con un único tipo de dato

Para reproducir datos de un disco que contenga sólo uno de estos tipos de datos, cargue el disco y pulse ►. El disco reproducirá todos los ficheros de forma secuencial. Si hay múltiples carpetas, el *Discmaster 8.0* reproducirá todos los ficheros en cada una de las carpetas de forma secuencial.

Paso a otra pista o foto

Puede pasar a otra pista o foto pulsando ◀◀ o ▶▶ durante la reproducción para moverse por la secuencia de pistas

Opciones de visualización en pantalla

Al pulsar la tecla STOP en cualquier momento durante la reproducción se mostrará una lista de ficheros y una lista de carpetas cuando estén presentes. Es posible desplazarse por la lista de carpetas con las teclas de CURSOR para encontrar la carpeta que precise, y a continuación pulsar ► cuando esté a punto para iniciar la reproducción.

Discos con tipos de datos mezclados y datos guardados en carpetas

Cargue el disco y conecte el monitor de televisión. Si los datos son una mezcla de música, imágenes digitales y contenido de vídeo o datos guardados en carpetas, aparecerá un menú para permitir la selección del tipo de datos o la carpeta que desee reproducir. Una vez haya seleccionado el tipo de datos que desee reproducir, pulse ► para reproducirlo todo o utilice la lista de carpetas de la pantalla del televisor para seleccionar los datos que quiera. Desplácese por la lista de carpetas con las teclas de CURSOR para encontrar la carpeta que precise, y a continuación pulse ► cuando esté a punto para empezar. Para volver a la lista de carpetas en cualquier momento, pulse la tecla DISPLAY (VISUALIZACIÓN).

Funciones especiales disponibles al reproducir discos de fotos digitales

Velocidad de visualización de las imágenes

Puede cambiar la velocidad de visualización de imágenes tipo diapositivas con las teclas de cursor ARRIBA / ABAJO. Observe que las imágenes digitales con resolución superior tardarán más en cargarse durante la visualización de imágenes tipo diapositivas.

Parada de la visualización de imágenes tipo diapositivas

Pulse ► para parar la visualización de imágenes tipo diapositivas en cualquier momento. Pulse ► de nuevo para reiniciar la visualización de imágenes tipo diapositivas.

Giro de las imágenes

Al visualizar imágenes sin movimiento puede girar la imagen en la pantalla pulsando la tecla ANGLE (ÁNGULO). Cada vez que se pulse se girará la imagen 90°.

Zoom de ampliación y reducción de las imágenes

Al visualizar imágenes sin movimiento puede hacer un zoom de ampliación de la imagen pulsando la tecla ZOOM. Hay cuatro niveles de zoom posibles. Al pulsar la tecla ZOOM una quinta vez se cancelará el zoom.

Reproducciones de imágenes en miniatura

Para visualizar reproducciones de imágenes en miniatura para una fácil selección de las imágenes, pulse la tecla MENU/PBC (MENU / PBC) en el mando a distancia. Puede seleccionar una imagen de las reproducciones de imágenes en miniatura con las teclas de cursor y a continuación visualizarla e iniciar una visualización de imágenes tipo diapositivas pulsando ►.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su *Discmaster 8.0* no funciona de forma adecuada, desconecte la alimentación y compruebe todas las conexiones utilizando las notas de este manual. Si los problemas persisten, la lista de control siguiente puede ser de ayuda.

Si tiene alguna duda, consulte a su concesionario.

No hay imagen ni sonido (en todos los discos)
Desconecte la alimentación del sistema y compruebe que se hayan realizado correctamente las conexiones desde el <i>Discmaster 8.0</i> hasta el televisor, el amplificador o el descodificador surround. Compruebe que todo el equipo esté conectado y que se haya seleccionado la entrada correcta en el televisor, amplificador o descodificador surround.
Perturbaciones en la imagen, colores incorrectos o distorsionados
Puede ser que el modo de vídeo de visualización seleccionado no esté disponible en su monitor. Pulse la tecla N/P para pasar a modo de vídeo básico (NTSC). Pulse N/P de nuevo para pasar a modo de vídeo básico (PAL). Puede que esté conectada la salida S-Video mientras está mirando algo de otra salida de vídeo. Si éste es el caso, desconecte la salida S-Video.
Giro del disco sin sonido
Compruebe en el menú SETUP (AJUSTE) que se haya seleccionado el modo de audio correcto para su sistema y sus conexiones.
Aparece una advertencia de región al cargar un disco
Compruebe que el símbolo de región del disco se corresponda con el símbolo de región del panel trasero del reproductor (número con un símbolo de globo). Para evitar este problema, asegúrese de que los discos se compren exclusivamente en la misma región global que el reproductor.
La imagen de DVD se para y salta a otra escena
Puede ser que el disco esté sucio o rayado. Intente reproducir otro disco. Si el otro disco se reproduce bien, trate de limpiar el primer disco. NOTA:- Algunos discos presentan capas dobles. La reproducción se parará momentáneamente mientras el reproductor cambia de capa. Esto sólo ocurrirá una vez durante la reproducción de dichos discos.
Un disco de DVD no se reproduce desde el inicio
Si este DVD es el último disco que reprodujo, la característica de reanudación continuará desde este punto la próxima vez que lo utilice. Pulse STOP dos veces para volver al inicio del DVD.
No funciona el mando a distancia
Puede ser que sea necesario cambiar las pilas del mando: Saque la tapa del compartimento para las pilas que se encuentra debajo de la unidad. Saque las pilas y cámbielas por otras nuevas con cuidado teniendo en cuenta la orientación marcada en la base del compartimento para las pilas. Las pilas de la unidad sólo deberían cambiarse por pilas nuevas del tipo AAA (I.E.C. LR03).

Producto láser

Esta etiqueta del panel posterior le indica que la unidad contiene un componente láser. La apertura de la unidad significará la exposición del usuario a la radiación del haz láser.



WEEE

Este logotipo significa que este producto no puede tirarse con sus residuos domésticos. Este producto debe entregarse en un punto de recogida designado para ser reciclado. Su cooperación en la eliminación correcta de este producto contribuirá al uso eficiente de los recursos naturales. Para obtener más información sobre los puntos de recogida, póngase en contacto con su servicio de eliminación de residuos o Ayuntamiento.



GARANTÍA

La tarjeta de garantía adjunta deberá ser cumplimentada por el Comprador, y remitida a CYRUS o a su Distribuidor antes de 8 días a partir de la fecha de compra. Ningún Vendedor ni Distribuidor podrá variar las condiciones de la presente garantía, considerada personal e intransferible para el comprador original.

Conserve la factura de compra como justificante.

Las reclamaciones al amparo de la presente garantía habrán de realizarse siempre que sea posible a través del Vendedor a quien se adquirió el equipo.

Esta garantía no cubre:

- Los daños ocasionados por negligencia, accidente, uso indebido o desgaste, así como por la instalación, ajuste o reparación incorrectos por personal no autorizado. La prestación de un servicio sin autorización supondrá la anulación de la garantía.
- Responsabilidad por pérdida o daños ocasionados durante el transporte hasta o desde el domicilio del comprador.
- Pérdidas o daños materiales o personales derivados del uso directo o indirecto del equipo.

El equipo atendido al amparo de la presente garantía deberá ser consignado a portes pagados. Si el equipo resulta cumplir las especificaciones publicadas, CYRUS se reserva el derecho a reclamar los gastos pertinentes.

Las anteriores condiciones no afectan a sus derechos estatutarios como cliente.

ESPECIFICACIONES

Alimentación eléctrica

Tensión: Según indicación de la placa en la parte posterior de la unidad

Consumo de energía

En conexión 12W

Estado de espera 3W

EMC y Cumplimiento de seguridad (230V) CE

Caja

Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad) 215 x 75 x 365 mm

Peso 2.6Kg

Material Chasis de fundición

Calidad Analógica de Audio

Nivel de Salida de Audio 2.0V rms

Impedancia de Salida 300Ω

Respuesta en Frecuencia 20Hz-20kHz

Separación de Canales >100dB @ 1kHz

..... >75dB@20kHz

SNR (utilizando pista silenciosa) >97dBA

THD @ -10dB 0.015%

Calidad Digital de Audio

Compatibilidad de salida PCM 44,1k, 48k, 96k

Compatibilidad de salida surround Dolby Digital

Nivel de salida 0,5Vp-p

Impedancia de salida 75Ω

Calidad de Vídeo

Formatos de salida HDMI Digital, Vídeo de componentes, S-Video (Y/C), Compuesta

VGA, SVGA, XGA, SXGA

Nivel de salida 1V pk-pk

Impedancia de salida 75Ω

Cyrus se reserva el derecho a cambiar cualquiera de las especificaciones sin previo aviso. E &OE

IMPORTANT ! A lire avant l'utilisation de l'appareil !

MISE EN GARDE : Le point d'exclamation est là pour attirer votre attention sur les instructions importantes et les procédures de sécurité de ce manuel.



ATTENTION : L'éclair vous avertit des risques de chocs électriques présentés par les composants internes. Le personnel non autorisé ne doit pas ouvrir cet appareil.



AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'électrocution ne retirez aucun couvercle ni panneau de l'appareil. Ce produit ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'électrocution, n'exposez pas cet équipement à la pluie ni à l'humidité.

TENEZ COMPTE DES AVERTISSEMENTS : Tous les avertissements sur le produit et dans le mode d'emploi doivent être observés.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS : Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser le produit.

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS : Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être gardées pour référence ultérieure.

SUIVEZ LES INSTRUCTIONS : Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être observées.

NETTOYAGE : Débranchez l'appareil du secteur avant le nettoyage. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

EAU ET HUMIDITE : N'utilisez pas ce produit près de l'eau – par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou d'un lieu similaire. L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau et aucun objet contenant un liquide, tel un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

CHALEUR : Le produit doit être éloigné de toute source de chaleur telle que des radiateurs, des cuisinières, ou tout autre produit (dont les amplificateurs) qui génèrent de la chaleur.

VENTILATION : Les fentes et les ouvertures sur le châssis sont prévues pour la ventilation, pour assurer le fonctionnement fiable du produit et pour le protéger contre toute surchauffe; et ces ouvertures ne doivent pas être obturées ni couvertes. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en plaçant le produit sur un lit, un sofa, un tapis ou une surface similaire. Ce produit ne doit pas être placé dans une installation encastrée comme une bibliothèque à moins qu'une ventilation adéquate ne soit assurée ou que les instructions du fabricant aient été observées.

INSERTION D'OBJETS OU DE LIQUIDE : N'insérez jamais d'objets d'aucune sorte à l'intérieur de l'appareil à travers les ouvertures car ceux-ci pourraient toucher des points de tension dangereux ou de court-circuiter des pièces, d'où un risque d'incendie ou d'électrocution.

ACCESSOIRES : Ne placez pas ce produit sur un meuble, un socle, un trépied, un support ou une table instable. L'appareil risque de tomber et de causer des blessures graves à un enfant ou un adulte, et de causer un endommagement important du produit. Utilisez uniquement un meuble, un socle, un trépied, un support ou une table recommandée par le fabricant, ou vendus avec le produit. L'installation de l'appareil doit être conforme aux instructions du fabricant et doit être effectuée avec un accessoire de montage recommandé par le fabricant.

FIXATIONS : N'utilisez pas de fixations non recommandées par le fabricant du produit car leur utilisation représente un risque.

DEPLACEMENT : Le produit sur un meuble à roulettes doit être déplacé avec précaution. Des arrêts soudains, une force excessive et des surfaces irrégulières représentent un risque de basculement pour le produit et le meuble à roulettes.



SOURCE D'ALIMENTATION : Ce produit doit être utilisé uniquement à partir du type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr(e) du type d'alimentation que vous avez, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité. Pour les produits destinés à fonctionner sur piles, ou d'autres sources, consultez le mode d'emploi.

SURCHARGE : Ne surchargez pas les prises murales, les cordons d'extensions ou les multiprises. Cela augmenterait les risques d'incendie ou d'électrocution.

PROTECTION DU CORDON D'ALIMENTATION : Les cordons de raccordement doivent être placés de façon à ce qu'il ne soit pas possible de marcher dessus ou que ceux-ci ne soient pas pincés par des objets placés sur eux ou contre eux, et veillez tout particulièrement aux fiches des câbles en leur points de contacts avec les appareils.


FLAMMES NUES : Aucune source de flammes nues, tel une bougie, ne doit être placée sur l'appareil.

FOUDRE : Pour une plus grande protection de ce produit contre la foudre ou lorsque le produit est laissé sans surveillance ou encore inutilisé pendant de longues périodes, débranchez-le de la prise murale et débranchez l'antenne ou le système de câblage. Ceci va éviter tout endommagement du produit lié à la foudre ou aux surtensions.

MISE EN GARDE ! CONNECTEURS POLARISES (CANADA et USA) :

Pour éviter les chocs électriques, introduisez la lame la plus large de la fiche du cordon secteur dans la borne correspondante de la prise de courant et poussez jusqu'au fond. Ne modifiez pas et ne changez pas cette fiche si elle ne convient pas à votre prise de courant. Faites-vous installer une prise adéquate par un électricien compétent.

ALIMENTATION : (Voir Fig.1)

Branchez le connecteur moulé IEC du cordon d'alimentation fourni dans la prise d'alimentation  située à l'arrière de l'appareil.

L'alimentation nécessaire à votre *Cyrus Discmaster 8.0* est indiqué sur une étiquette sur le panneau arrière. Avant branchement, vérifiez que ce voltage est le même que celui de votre alimentation.

Tous les Produits: Variation de Tension 110V-230V

Si vous déménagez dans un pays utilisant une tension différente, contactez votre distributeur *Cyrus* local pour faire modifier votre appareil.

Il n'y a pas de pièce remplaçable par l'utilisateur dans cet appareil.

REPARATION :

N'essayez pas de réparer ce produit vous-même car l'ouverture ou la dépose des couvercles peuvent vous exposer à des électrocutions dangereuses ou à d'autres risques. Confiez tout travail de réparation à un personnel d'entretien qualifié.

CONDITIONS RECLAMANT UNE REPARATION : Débranchez votre appareil de la prise murale et confiez sa réparation au personnel qualifié dans les cas suivants :

- Lorsque le cordon ou la fiche de raccordement sont endommagés
- Si un liquide ou un objet sont tombés dans l'appareil
- Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau
- Si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une manière quelconque
- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi. (Ajustez uniquement les commandes qui sont couvertes par le mode d'emploi car un ajustage incorrect des autres commandes peut causer un endommagement et va souvent réclamer un travail important de la part du technicien qualifié pour remettre le produit dans son état de fonctionnement normal)
- Lorsque le produit présente une nette dégradation de ses performances

PIECES DE RECHANGE : Lorsque des pièces de rechange s'avèrent nécessaires, veillez à ce que le technicien d'entretien possède les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou qu'elles possèdent les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des remplacements non autorisés présentent un risque d'incendie, d'électrocution ou d'autres dangers.

CONTRÔLE DE SECURITE : Après tout entretien ou toute réparation effectué sur ce produit, demandez au technicien d'entretien de procéder aux contrôles de sécurité pour vérifier que le produit est en bon état de fonctionnement.

CENTRES DE REPARATION DU PRODUIT

Pour toute réparation du produit ou tout conseil technique, contactez uniquement les centres de réparation agréés *Cyrus*. Les distributeurs *Cyrus* sont répertoriés à la fin de ce manuel d'utilisation.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby », et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Cet appareil fait appel à divers circuits et principes destinés à interdire la piraterie des oeuvres protégées par des droits d'auteurs, circuits et principes qui sont couverts aux Etats-Unis soit par des brevets détenus par Macrovision Corporation et d'autres sociétés. L'utilisation de la technologie visant à la protection des droits d'auteur doit être limitée à des fins domestiques, ou similaires, sauf accord préalable de Macrovision Corporation. La rétrotechnique et le désassemblage sont proscrits.

Bienvenue dans le monde de *Cyrus* !

Félicitations pour votre choix des produits Audio-Vidéo *Cyrus*. Notre utilisation de la technologie de dernière génération et notre qualité de fabrication exceptionnelle ont remporté d'innombrables récompenses autour du monde. Nous espérons que vous serez très satisfait de détenir un appareil d'un des fabricants de matériel hi-fi les plus reconnus et respectés.

Veillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation. Celles-ci vous fourniront toutes les informations nécessaires pour vous aider à installer votre *Discmaster 8.0* correctement et en toute sécurité.

Préparations pour l'installation

Avant d'installer le *Discmaster 8.0* vérifiez que les éléments suivants sont inclus dans la boîte d'accessoires.

- La carte de garantie (avec le manuel d'utilisation)
- Le câble d'alimentation
- La télécommande
- 2 câbles de modulation MC-Bus

Après avoir enlevé ces éléments, veuillez garder l'emballage.

Installez le *Discmaster 8.0* dans un endroit bien ventilé éloigné des sources de haute chaleur, de poussière ou d'humidité. Ne placez jamais le *Discmaster 8.0* sous un autre appareil ou une quelconque surface pouvant obstruer son refroidissement ou sa ventilation.

Installation

Légende du schéma du panneau arrière (Fig. 1)

1. Sortie audio numérique optique
2. Sortie S-Vidéo
3. Sortie audio numérique coaxiale
4. Sortie audio analogique stéréo
5. Sortie vidéo numérique HDMI
6. Sortie de mise à niveau du convertisseur N/A stéréo
7. Connexions MC-Bus
8. Sorties audio 5.1 par canaux avant
9. Sorties audio 5.1 par canaux arrière
10. Sortie audio sub 5.1
11. Sortie audio 5.1 par canaux centraux
12. Sortie vidéo VGA
13. Sortie vidéo composante
14. Sortie vidéo composite
15. Embase secteur

Connexion à l'alimentation secteur

Branchez la prise du câble d'alimentation secteur dans la prise d'alimentation ⑮ située sur le panneau arrière du *Discmaster 8.0*. Connectez maintenant le câble à une prise d'alimentation secteur appropriée.

Il n'existe pas d'interrupteur secteur sur le *Discmaster 8.0*. Pour couper l'alimentation secteur du *Discmaster 8.0*, débranchez la prise de la prise murale. Pour cette raison, faites en sorte que la prise soit facile d'accès lors de l'installation de l'unité.

Connexion de la sortie vidéo à un téléviseur

La sortie vidéo du *Discmaster 8.0* peut être connectée à un téléviseur ou à un écran de cinq manières différentes. Le choix de la connexion et la qualité de l'image obtenue dépendent des options disponibles sur le téléviseur / l'écran. Les connexions disponibles sur le *Discmaster 8.0* sont répertoriées par ordre de qualité. Utilisez l'option de connexion qui apparaît le plus haut dans la liste pour obtenir la meilleure qualité d'image possible.

Vidéo numérique HDMI

La sortie Vidéo numérique HDMI ⑤ doit être utilisée lors de la connexion d'un téléviseur ou écran *numérique* haut de gamme muni d'une entrée numérique HDMI.

Vidéo analogique composante

La sortie vidéo composante ⑬ doit être utilisée lors de la connexion d'un téléviseur, projecteur ou écran *analogique* haut de gamme muni de différents connecteurs pour l'entrée vidéo composante. Vérifiez que les trois câbles de modulation sont bien connectés aux mêmes signaux vidéo composante.

Vidéo analogique VGA

La sortie vidéo VGA ⑩ doit être utilisée lors de la connexion d'un écran d'ordinateur haut de gamme uniquement muni d'une entrée vidéo VGA analogique.

Vidéo analogique S-Vidéo

La sortie S-Vidéo (Y/C) ② offre une qualité supérieure à une connexion composite et doit être utilisée si le téléviseur ne possède aucune des connexions vidéo précédentes. REMARQUE : la connexion S-Vidéo doit être activée lorsqu'elle est utilisée. Consultez la section Display Settings (Paramètres d'affichage) du système de menu.

Vidéo analogique composite

Une sortie vidéo composite ⑭ est également fournie pour les téléviseurs et les moniteurs qui ne possèdent que cette connexion. Il s'agit de la connexion de la qualité la plus faible.

Connexion Péritel

Pour connecter le *Discmaster 8.0* à un téléviseur, projecteur ou écran qui ne possède qu'une prise péritel, utilisez un câble de branchement ou un adaptateur péritel qui vous donnera accès aux prises S-Vidéo ou vidéo composite, ainsi qu'aux prises audio du téléviseur, le cas échéant.

Connexion de l'audio

Le *Discmaster 8.0* offre plusieurs alternatives pour la connexion de l'audio.

1. Pour obtenir un son surround de la meilleure qualité, connectez-le numériquement à un préamplificateur AV externe.
2. Pour des raisons pratiques et pour simplifier l'opération, connectez directement les sorties analogiques du *Discmaster 8.0* aux amplificateurs de puissance et à un caisson de basse, ou à un système Sub / Sat actif.
3. Si vous possédez un système stéréo à deux canaux analogiques, connectez les sorties stéréo (ou celles de la mise à niveau du convertisseur N/A, si installée) du *Discmaster 8.0* à votre amplificateur stéréo intégré ou à votre préamplificateur.
4. Pour obtenir un son stéréo de la meilleure qualité, connectez-le numériquement à un convertisseur numérique / analogique stéréo externe.

1. Connexion du signal audio numérique à un préamplificateur AV externe

Pour un son multicanaux de la meilleure qualité, le *Discmaster 8.0* peut être connecté numériquement à un préamplificateur AV séparé. Deux options sont disponibles pour la connexion : une connexion coaxiale ③ avec une interconnexion numérique ou une connexion optique ① avec une interconnexion optique Toslink. Réglez le volume du *Discmaster 8.0* sur maximum (32) pour obtenir un son de la meilleure qualité avec cette connexion.

2. Connexion du signal audio à l'aide du préamplificateur AV interne

Le *Discmaster 8.0* comprend un préamplificateur AV numérique à 5.1 canaux pour les programmes Dolby encodés et peut donc être utilisé comme centre de contrôle d'un système de lecture CD/DVD surround 5.1 intégral. Pour configurer un tel système, connectez les amplificateurs de puissance aux sorties du *Discmaster 8.0* pour les canaux audio avant ⑥, central ⑩ et Surround ⑨. Les haut-parleurs de son surround peuvent alors être connectés à ce système par l'intermédiaire des amplificateurs.

Un caisson de basse actif peut être connecté séparément à la sortie du canal 'SUB' ⑩.

3. Connexion du signal audio stéréo du *Discmaster 8.0* à un amplificateur stéréo

Si vous configurez un système stéréo à deux canaux, les sorties audio analogiques stéréos ④ du *Discmaster 8.0* peuvent être connectées à un amplificateur ou préamplificateur stéréo Cyrus. Les entrées VI ou AV sont recommandées. Réglez le volume du *Discmaster 8.0* sur maximum (32) pour obtenir un son de la meilleure qualité avec cette connexion.

3. Son stéréo avec un convertisseur numérique / analogique stéréo mis à niveau haut de gamme installé

Le *Discmaster 8.0* comprend l'option d'une mise à niveau du convertisseur N/A interne installé par le revendeur pour offrir un son stéréo de la plus haute qualité. Si votre *Discmaster 8.0* possède cette option, connectez les sorties ⑤ du convertisseur N/A mis à niveau à votre amplificateur. Réglez le volume du *Discmaster 8.0* sur maximum (32) pour obtenir un son de la meilleure qualité avec cette connexion.

4. Son stéréo de haute qualité avec un convertisseur N/A stéréo externe

Si vous possédez un système stéréo haut de gamme avec un convertisseur N/A stéréo comme unité de contrôle, connectez numériquement le *Discmaster 8.0* à ce dernier. Deux options sont disponibles pour la connexion : une connexion coaxiale ③ avec une interconnexion numérique ou une connexion optique ① avec une interconnexion optique Toslink. Réglez le volume du *Discmaster 8.0* sur maximum (32) pour obtenir un son de la meilleure qualité avec cette connexion.

Connexion MC-Bus (Optionnelle)

En utilisant une connexion MC-Bus sur votre *Discmaster 8.0*, vous pouvez configurer un système intégré à hautes performances avec télécommande. Cette fonction n'est disponible que si vous avez un amplificateur ou un préamplificateur AV *Cyrus*. Consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour la mise en place de la connexion MC-Bus.

FONCTIONNEMENT

Le *Discmaster 8.0* est fourni avec une télécommande qui peut modifier les paramètres de configuration et contrôler toutes les fonctions, comme décrit en détail dans la section « Remote Control » (Télécommande). En plus de la télécommande, les fonctions de veille et de navigation essentielles sont dupliquées sur le panneau avant de l'appareil.

Veillez lire la section sur la télécommande de ce manuel et définir les options de configuration répertoriées dans la section Système de menu afin de vous assurer que le *Discmaster 8.0* est correctement configuré pour votre système, avant de lire des disques.

Légende du schéma du panneau avant (Fig. 2) :

1. Chargeur de disques	Insérez les disques avec la face sur le dessus.
2. Veille	Éteint et allume le <i>Discmaster 8.0</i> .
3. Voyant de veille	Indique quand le lecteur est en veille.
4. Œil de la télécommande	Capteur de la télécommande.
5. Fenêtre d'affichage	Affichage de l'état du <i>Discmaster 8.0</i> .
6. Touches Suivant / Recherche	Appuyez sur ces touches pour passer aux plages de CD ou aux chapitres de DVD suivants ou précédents.
7. Stop / Ouvrir	Ouvre le chargeur de disques.
8. Lecture / Pause	Définit les modes lecture et pause.

Mise en marche

Le *Discmaster 8.0* doit généralement rester sous tension sauf s'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps. Dans ce cas, la prise murale fournissant l'alimentation secteur doit être débranchée ou la source d'alimentation du produit doit être débranchée.

Lors de la mise sous tension, la touche STANDBY (VEILLE) ② est utilisée pour contrôler l'alimentation. Le voyant de veille ③ est rouge lorsque le *Discmaster 8.0* est en veille et vert lorsqu'il fonctionne. En fonctionnement, le logo 'CYRUS' apparaîtra sur l'écran de votre téléviseur.

Compatibilité des disques

Le *Discmaster 8.0* est compatible avec les disques DVD-Vidéo, les VCD (Vidéo-CD), les CD audio et les disques de compilation MP3. Vous pouvez également visionner les disques contenant des images numériques ou des fichiers vidéo informatiques en les lisant avec le *Discmaster 8.0*. Vous trouverez des instructions pour utiliser chaque type de disque dans les sections suivantes de ce manuel. Une liste complète des formats de fichiers numériques compatibles est incluse dans la section des caractéristiques.

REMARQUE : les disques DVD-Vidéo incluent un identifiant de « région ». Le *Discmaster 8.0* ne pourra lire que les disques achetés dans la même « région » que le lecteur. Le paramètre « région » du *Discmaster 8.0* est indiqué sur un symbole de globe situé à l'arrière de l'appareil. Assurez-vous que les disques que vous achetez ont le même symbole de « région » que votre lecteur ou qu'ils indiquent la région 0, qui peut être lue partout.

Fonctionnement de la télécommande

Télécommande fournie

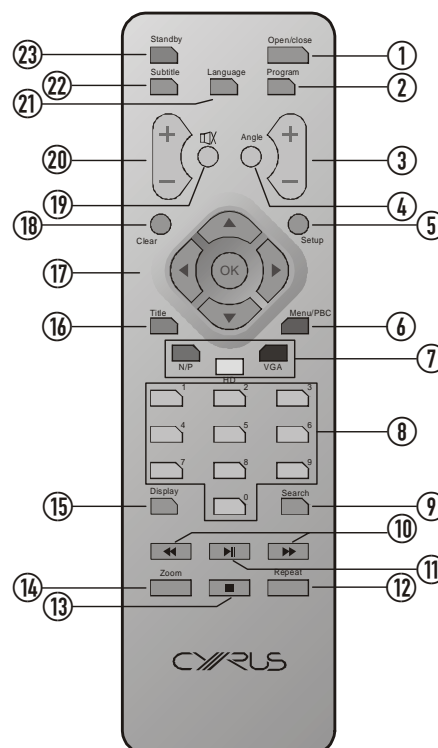
La télécommande fournie avec le *Discmaster 8.0* permet de contrôler toutes les fonctions de lecture des disques, de configurer le lecteur à l'aide du système de menu de configuration et de régler le volume pour les sorties analogiques. Si vous possédez un système de haut-parleurs surround 5.1 alimenté par des amplificateurs connectés directement aux sorties des canaux audio 5.1 du *Discmaster 8.0*, alors cette télécommande contrôle toutes les fonctions du système de lecture du disque, y compris le volume.

Télécommandes système Cyrus

Si votre système inclut un amplificateur ou un préamplificateur AV *Cyrus*, vous possédez peut-être déjà une télécommande système *Cyrus* qui vous permet de contrôler la plupart des fonctions du *Discmaster 8.0*. Consultez le manuel de cette télécommande ou le site web *Cyrus* à l'adresse suivante : www.cyrusaudio.com, afin d'obtenir une liste des commandes de contrôle disponibles pour le *Discmaster 8.0*.

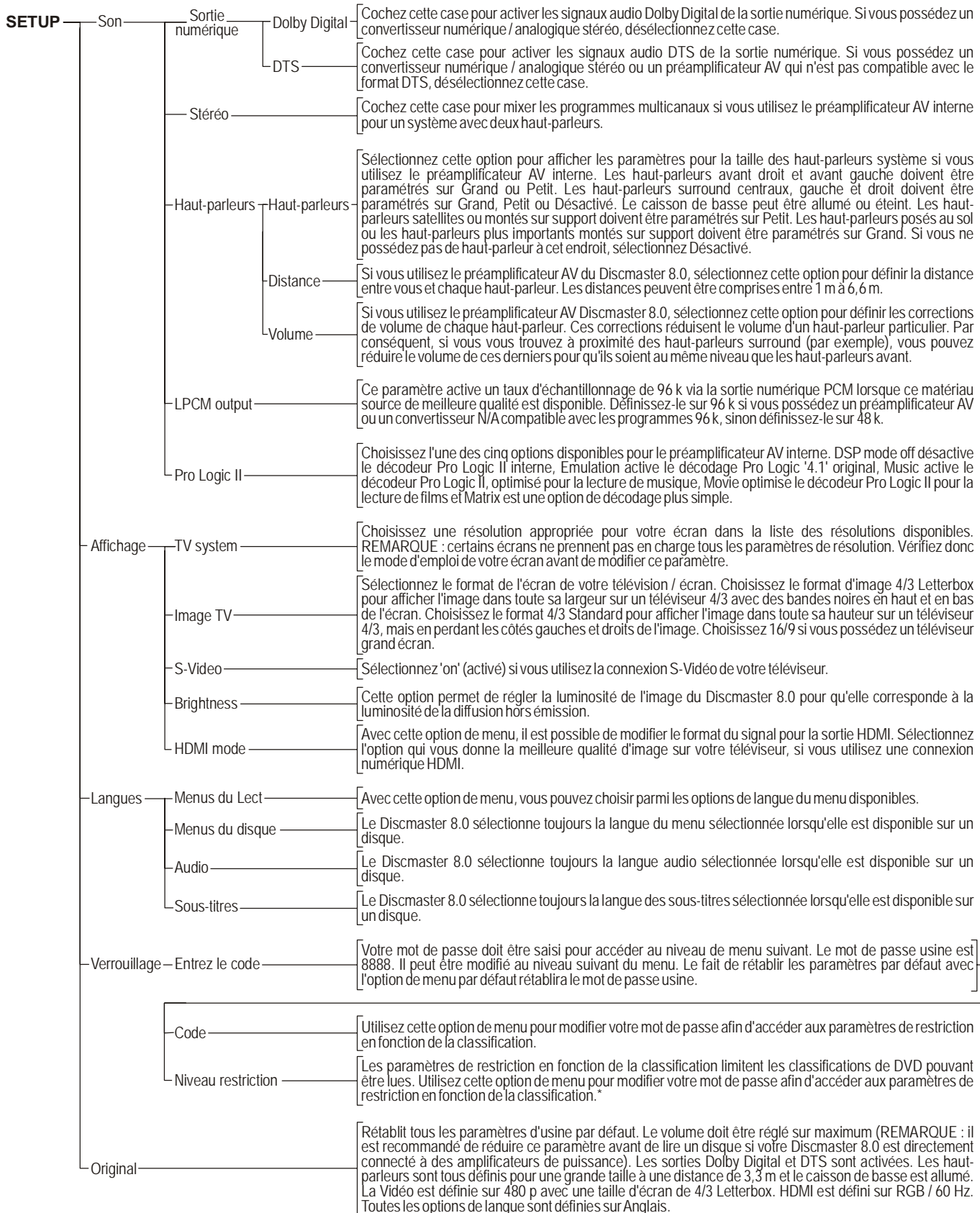
Commandes des télécommandes

1. OPEN/CLOSE (Ouvrir / fermer) Ouvre ou ferme le chargeur de disques pour charger un disque.
2. PROGRAM. (Programmation) Lors de la lecture d'un disque, cette touche permet d'ouvrir une boîte de dialogue de programmation sur votre téléviseur afin d'enregistrer la séquence de titres d'un CD et / ou de chapitres de DVD de votre choix. Consultez la section « Programmation » dans la partie consacrée à la Lecture d'un DVD ou Lecture d'un CD de ce manuel pour obtenir plus d'informations sur la programmation.
3. NEXT/PREVIOUS (Suivant / précédent) Ces touches permettent de passer au chapitre de DVD ou à la plage de CD suivants / précédents.
4. ANGLE. Cette touche permet de changer l'angle de la caméra sur les DVD qui offrent plusieurs options d'angle. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous passerez à l'angle suivant. REMARQUE : si un disque comprend plusieurs angles de caméra, alors un symbole de caméra s'affiche en haut à droite de l'écran de votre téléviseur en superposition des angles disponibles.
5. SETUP (Configuration) Appuyez sur cette touche pour ouvrir le menu SETUP (Configuration). Une liste complète des options de menu disponibles se trouve dans la section intitulée Système de menu du *Discmaster 8.0* à la page suivante.
6. MENU/PBC. (Menu) Appuyez sur cette touche pour retourner au menu du DVD.
7. VIDEO MODE SELECTORS. (Sélection du mode vidéo) Ces touches sont utilisées pour accéder rapidement aux différents modes vidéo. N/P passera au mode à balayage progressif de 480 p (NTSC 525 lignes) ou au mode 576 p (PAL 625 lignes). Si vous possédez une connexion numérique HDMI, HD passera aux modes 720 p, 1080 i or 1080 p. VGA définit des résolutions d'écran différentes de la gamme VGA/SVGA/XGA/SXGA.
8. NUMERIC KEYPAD. (Clavier numérique) Appuyez sur l'une des touches du clavier numérique pour accéder rapidement à un nouveau chapitre de DVD ou à une nouvelle plage de CD. Appuyez sur deux chiffres pour sélectionner un chapitre / une plage à deux chiffres.
9. SEARCH. (Recherche) Cette fonction n'est pas prise en charge par le *Discmaster 8.0*.
10. SCAN FWD/REV. (Recherche avant / arrière) Appuyez sur l'une de ces touches pour commencer la recherche au sein du disque. Appuyez à nouveau pour augmenter la vitesse de la recherche (5 vitesses disponibles) ou appuyez sur l'autre touche pour réduire la vitesse de recherche.
11. PLAY/PAUSE. (Lecture / pause) Appuyez sur cette touche pour commencer ou pauser la lecture d'un DVD ou d'un CD, s'il est arrêté ou sur pause.
12. REPEAT. (Répétition) Appuyez sur cette touche pour activer l'affichage de répétition à l'écran. Continuez d'appuyer sur cette touche pour sélectionner le mode de répétition pour le titre ou le chapitre du DVD ou la plage du CD de votre choix.
13. STOP. (Stop) Appuyez une fois sur cette touche pour sélectionner le mode pré-stop. En mode pré-stop, le disque continue de tourner en attendant la prochaine commande. Appuyez à nouveau sur STOP pour stopper le disque complètement.
14. ZOOM. (Zoom) Appuyez sur cette touche pour zoomer au centre de l'image. Appuyez à nouveau sur cette touche pour augmenter le paramètre du zoom par incréments de 2x à 5x. Appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler le zoom. Lorsque le zoom est défini, les touches de direction vous permettent de déplacer la zone de zoom dans l'image.
15. DISPLAY. (Affichage) Appuyez sur cette touche pour activer l'affichage de l'état à l'écran. Les touches LEFT/RIGHT (Gauche/droite) modifient les informations affichées à l'écran.
16. TITLE. (Titre) Appuyez sur cette touche pour activer la sélection d'accès direct aux titres du DVD-vidéo.
17. CURSOR (Direction) et OK. (OK) Utilisez ces touches pour parcourir les options de menu et la touche OK pour confirmer vos sélections.
18. CLEAR. (Effacer) Cette touche est utilisée lors de la programmation pour effacer toute sélection indésirable du programme enregistré.
19. AUDIO MUTE. (Son en sourdine) Cette touche met en sourdine le son du *Discmaster 8.0*. Appuyez à nouveau sur cette touche pour rétablir le son.
20. VOLUME CONTROL. (Réglage du volume) Appuyez sur ces touches pour régler le volume de 0 à 32. Le paramètre usine pour le volume est 32 (maximum). Conservez ce paramètre si vous connectez votre système audio à la sortie numérique ou si vous utilisez un amplificateur intégré ou un préamplificateur pour régler le volume de votre système audio.
21. LANGUAGE. (Langue) Appuyez sur cette touche pour passer à la sélection de la langue dans la barre d'affichage. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous obtiendrez les langues disponibles.
22. SUBTITLE. (Sous-titres) Appuyez sur cette touche pour passer à la sélection des sous-titres dans la barre d'affichage. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous obtiendrez les langues disponibles en sous-titres.
23. STANDBY. (Veille) Cette touche définit ou annule la Veille. Les paramètres de volume, d'affichage et autres paramètres de configuration sont enregistrés lors de la veille ou lors de toute mise hors tension du *Discmaster 8.0*.



Discmaster 8.0 Système de menu

Le Discmaster 8.0 est configuré pour correspondre à votre système grâce à un système de menu affiché à l'écran. Pour accéder au système de menu, appuyez sur la touche SETUP (Configuration) de la télécommande. Parcourez les options du menu à l'aide des touches de direction et appuyez sur OK pour effectuer vos sélections.



*Remarque : le fonctionnement du système de contrôle parental du Discmaster 8.0 dépend de la disponibilité du codage logiciel approprié sur le DVD. Cyrus ne peut donc pas garantir le fonctionnement du système de contrôle parental et rejette toute responsabilité associée au visionnement non intentionné du contenu du disque. En cas de doute, vérifiez que la lecture du disque se fait conformément aux paramètres du contrôle parental avant d'autoriser vos enfants à le regarder.

Lecture d'un disque DVD-Vidéo

Vous reconnaîtrez les disques DVD-Vidéo par leur logo. Selon le genre de vidéo contenu sur le disque (un film, des vidéo-clips, des séries télévisées, etc.) celui-ci contiendra un ou plusieurs titres et chaque titre pourra avoir un ou plusieurs chapitres. Pour rendre l'accès facile et pratique, le *Discmaster 8.0* vous permet de parcourir les titres, ainsi que les chapitres.

Lecture d'un disque

Quand un DVD est chargé, le *Discmaster 8.0* commence automatiquement la lecture. Si la lecture du disque s'est arrêtée, appuyez sur ► pour recommencer la lecture du disque.

Menu du disque

La plupart des DVD ont un menu pour la sélection des options ou pour parcourir le disque. Dans un menu de disque, utilisez les touches de direction pour mettre votre sélection en surbrillance et appuyez sur OK.

Passage à un autre chapitre

Quand un titre a plusieurs chapitres, vous pouvez passer à un autre chapitre pendant la lecture en appuyant brièvement sur la touche ◀ ou ▶.

Pour passer directement à n'importe quel chapitre, entrez le numéro du chapitre à l'aide du pavé NUMÉRIQUE. Si le numéro a plus d'un chiffre, appuyez sur les touches les unes après les autres.

Recherche d'images

Pour effectuer une recherche rapide avant ou arrière sur le disque, appuyez sur les touches ◀ ou ▶. La recherche commence et le son est coupé. Pour accélérer ou ralentir la vitesse de la recherche, appuyez sur les touches ◀◀ ou ▶▶, selon le cas. Pour arrêter la recherche, appuyez sur la touche ► au moment de votre choix.

Arrêt sur image et ralenti

Pour obtenir un arrêt sur image, appuyez sur ► pendant la lecture. Pour reprendre la lecture, appuyez sur la touche ►. Vous pouvez sélectionner le ralenti et définir la vitesse à l'aide des touches ◀ ou ▶.

Angles de caméra

Si un disque comporte des séquences enregistrées avec différents angles de caméra, le symbole d'angle apparaîtra affichant le nombre d'angles disponibles, ainsi que l'angle visionné. Vous pouvez alors changer d'angle de caméra si vous le désirez en appuyant sur la touche ANGLE.

REMARQUE : Pour désactiver le symbole Angle, appuyez sur la touche DISPLAY (Affichage).

Visionnement limité

Si vous avez défini des restrictions en fonction de la classification afin de limiter tout visionnement non autorisé, seuls les DVD de la classification autorisée ou de classification inférieure pourront être lus. Les disques de classification supérieure pourront être lus, le cas échéant, en suivant les invites qui s'affichent à l'écran lors du chargement du disque et de la saisie du bon mot de passe.

Répétition du titre / du chapitre

Appuyez une fois sur la touche REPEAT (Répétition) de la télécommande pour répéter le titre en cours de lecture ou deux fois pour répéter le chapitre. Si vous appuyez une troisième fois sur cette touche, cela annule la répétition.

Enregistrement d'une programmation.

Pour programmer une sélection de titres et/ou de chapitres d'un DVD dans la mémoire du *Discmaster 8.0*, chargez un disque pour que sa lecture commence. Appuyez maintenant sur la touche PROGRAMMATION Ⓢ de la télécommande pour ouvrir le menu de programmation affiché à l'écran. À l'aide des touches de direction haut/bas, sélectionnez le titre à enregistrer. Appuyez sur OK pour enregistrer le titre complet dans la mémoire ou appuyez sur la touche droite pour afficher une liste des chapitres de ce titre. Utilisez les touches de direction haut / bas pour sélectionner les chapitres à enregistrer et appuyez sur OK pour enregistrer chacun d'entre eux dans la mémoire. Pour retourner à la liste des titres, appuyez sur la touche gauche. Pour quitter le menu programmation, appuyez sur la touche droite afin de mettre en surbrillance le symbole DONE (terminé), puis appuyez sur OK.

Lecture d'un CD audio

Appuyez sur la touche ► pour lire un disque. La lecture commence quand vous fermez le tiroir de disque.

Pendant la lecture, l'affichage du lecteur indique la plage en cours de lecture et le temps de lecture écoulé.

Passage à une autre plage

Vous pouvez passer à une autre plage pendant la lecture en appuyant brièvement sur la touche ◀◀ ou ▶▶ pour passer à la plage suivante.

Pour passer directement à n'importe quelle plage, entrez le numéro de la plage en utilisant le pavé NUMÉRIQUE.

REMARQUE :- Si le nombre a plus d'un chiffre, appuyez rapidement sur les touches, les unes après les autres.

Recherche rapide

Pour effectuer une recherche rapide avant ou arrière sur le disque, appuyez sur les touches ◀◀ ou ▶▶ pendant la lecture. La recherche commence et le son est coupé. Pour accélérer ou ralentir la vitesse de la recherche, appuyez sur les touches ◀◀ ou ▶▶, selon le cas. Pour arrêter la recherche, appuyez sur la touche ► au moment de votre choix.

Pause

Pour pauser la lecture d'un disque, appuyez sur ► pendant la lecture. Pour reprendre la lecture, appuyez sur la touche ►.

Répétition de la plage / du disque

Allumez le téléviseur pour vérifier l'état à l'écran pendant que vous définissez la répétition. Appuyez une fois sur la touche REPEAT (Répétition) de la télécommande pour répéter la plage en cours de lecture ou deux fois pour répéter l'intégralité du disque. Si vous appuyez une troisième fois sur cette touche, cela annule la répétition.

Lecture d'une sélection programmée

Pour programmer une sélection de plages d'un CD dans la mémoire du *Discmaster 8.0*, vous devrez allumer votre téléviseur. Chargez le disque de façon à ce que la lecture démarre. Appuyez maintenant sur la touche PROGRAM (Programmation) et utilisez les touches haut / bas pour sélectionner les plages que vous voulez programmer. Appuyez sur OK pour enregistrer chaque plage dans la mémoire. Si vous ajoutez une plage par erreur, appuyez sur la touche CLEAR (Effacer). Appuyez sur PLAY (Lecture) lorsque vous êtes prêt à commencer la lecture de la sélection programmée. Retirez le disque pour effacer complètement la mémoire du programme.

Lecture de music MP3, de photos numériques ou de données vidéo de disques informatiques

Le *Discmaster 8.0* peut également lire des plages audio MP3, des collections de photos numériques et des données vidéo enregistrées sur des disques CD-R ou DVD-R.

Disques avec un seul type de données

Pour lire les données d'un disque contenant uniquement l'un de ces types de données, chargez le disque et appuyez sur ►. Tous les fichiers du disque seront lus dans l'ordre. S'il y a plusieurs dossiers, le *Discmaster 8.0* lira les fichiers de chaque dossier dans l'ordre.

Passage à une autre plage ou photo

Vous pouvez passer à une autre plage ou photo pendant la lecture en appuyant brièvement sur la touche ◀ or ▶ pour passer à la plage suivante.

Options d'affichage à l'écran

Appuyez sur la touche STOP à tout moment de la lecture pour afficher une liste des fichiers et une liste des dossiers, le cas échéant. Vous pouvez parcourir la liste des dossiers à l'aide des touches de direction pour rechercher le dossier de votre choix, puis appuyez sur ► pour commencer la lecture.

Disques avec plusieurs types de données et des données enregistrées dans des dossiers

Chargez le disque et allumez votre téléviseur. Si les données représentent un mélange de fichiers musicaux, d'images numériques et vidéo ou si elles sont enregistrées dans des dossiers, un menu s'affiche alors pour activer la sélection du type de données ou du dossier à lire. Une fois que vous avez sélectionné le type de données à lire, appuyez sur ► pour lire l'intégralité du disque ou utilisez la liste des dossiers affichée sur votre téléviseur pour sélectionner les données de votre choix. Vous pouvez parcourir la liste des dossiers à l'aide des touches de direction pour rechercher le dossier de votre choix, puis appuyez sur ► pour commencer la lecture. Pour retourner à la liste des dossiers à tout moment, appuyez sur la touche DISPLAY (Affichage).

Fonctions spéciales disponibles lors de la lecture de disques de photos numériques

Vitesse du diaporama d'images

Vous pouvez modifier la vitesse d'un diaporama d'images fixes à l'aide des touches haut / bas. Remarque : les images numériques de résolution supérieure prendront plus de temps à se charger dans le diaporama.

Pauser un diaporama

Appuyez sur ► pour pauser le diaporama à tout moment. Appuyez à nouveau sur ► pour redémarrer le diaporama.

Rotation des images

Lors de l'affichage d'images fixes, vous pouvez faire pivoter l'image à l'écran en appuyant sur la touche ANGLE (Angle). Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'image pivotera de 90°.

Zoom et panoramique d'images

Lors de l'affichage d'images fixes, vous pouvez zoomer sur l'image en appuyant sur la touche ZOOM (Zoom). Quatre zooms différents sont disponibles. Appuyez sur ZOOM (Zoom) une cinquième fois pour annuler cette fonction.

Miniatures d'images

Pour afficher des miniatures d'images afin de faciliter la sélection des images, appuyez sur la touche MENU/PBC (Menu) de la télécommande. Vous pouvez sélectionner une image à partir des miniatures à l'aide des touches de direction, puis l'afficher et commencer un diaporama en appuyant sur ►.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Si votre *Discmaster 8.0* ne fonctionne pas correctement, coupez l'alimentation et vérifiez attentivement toutes les connexions en suivant les instructions de ce manuel. Si les problèmes persistent, la liste suivante pourra vous aider.

En cas de doute, consultez votre revendeur.

Pas d'image ni de son (tous les disques)
Mettez le système hors tension et vérifiez que les connexions sont correctes entre le <i>Discmaster 8.0</i> et le téléviseur, l'amplificateur ou le préamplificateur AV. Vérifiez que tous les appareils sont allumés et que la bonne entrée est sélectionnée sur le téléviseur, l'amplificateur ou le préamplificateur AV.
Saut d'image, couleurs incorrectes ou corrompues
Il se peut que le mode vidéo d'affichage sélectionné ne soit pas pris en charge par votre écran. Appuyez sur le bouton N/P pour passer au mode vidéo de base (NTSC). Appuyez à nouveau sur le bouton N/P pour passer au mode vidéo de base (PAL). Il se peut que la sortie S-Vidéo soit activée pendant que vous regardez une autre sortie vidéo. Si c'est le cas, désactivez la sortie S-Vidéo.
Le disque tourne sans son.
Vérifiez dans le menu SETUP (Configuration) que le mode audio approprié est bien sélectionné pour votre système et vos connexions.
Affichage d'un avertissement sur le code régional lorsqu'un disque est inséré
Vérifiez que le symbole de la région du disque correspond à celui situé à l'arrière du lecteur (nombre avec un symbole de globe). Pour éviter ce problème, faites en sorte d'acheter vos disques dans la même région que le lecteur.
Le DVD s'arrête et saute à une autre scène.
Le disque peut être sale ou abîmé. Essayez un autre disque. Si l'autre disque fonctionne correctement, essayez de nettoyer le premier disque. REMARQUE : certains disques possèdent deux couches. La lecture fera une courte pause durant le chargement de la couche. Cela ne se produira qu'une seule fois pendant la lecture de ces disques.
La lecture du DVD ne commence pas au début.
Si ce DVD est le dernier disque que vous avez lu, la fonction de reprise continuera la lecture à partir de ce moment dès que vous le lisez à nouveau. Appuyez deux fois sur STOP pour retourner au début du DVD.
La télécommande ne fonctionne pas.
Les piles de la télécommande doivent peut-être être changées : Retirez le couvercle des piles situé sous la télécommande. Enlevez les piles et remplacez-les par des piles neuves en faisant bien attention à la polarité indiquée sur le compartiment des piles. Les piles ne doivent être remplacées que par des piles neuves de type AAA (I.E.C. LR03).

Appareil laser

Cette étiquette sur l'arrière de l'appareil vous indique que ce produit contient un laser. L'ouverture de l'appareil vous exposera à des radiations du laser



WEEE (Equipement électrique et électronique de rebut)

Ce logo signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être déposé à un point de ramassage spécialisé pour être recyclé. Votre coopération contribuera à l'usage efficace des ressources naturelles. Pour obtenir davantage d'information sur les points de recyclage, contactez votre service de ramassage ou votre mairie.



GARANTIE

La carte de garantie jointe doit être complétée par l'acheteur et retournée à *CYRUS* ou son Distributeur dans les 8 jours de l'achat. Aucun Revendeur ou Distributeur ne peut changer les termes de la garantie, qui est personnelle à l'acheteur original et n'est pas transférable.

Veillez garder la facture comme preuve d'achat.

Les demandes de garantie doivent être faites autant que possible au Revendeur chez qui le produit a été acheté.

La garantie exclue :

- Les dommages causés par négligence, accident, mauvaise utilisation, ou du fait d'une installation incorrecte, d'une modification ou d'une réparation par un personnel non autorisé. Toute intervention par un service non agréé entraînera la perte de la garantie.
- La responsabilité pour dommages ou pertes dus au transport de ou vers l'acheteur.
- Toute conséquence dommageable, perte ou blessure, causée par ou en conjonction avec cet équipement.

Les coûts du transport (aller et retour) des appareils sous garantie envoyés pour réparation sont à la charge du client. Si l'appareil retourné se trouve correspondre aux normes du constructeur, *CYRUS* se réserve le droit de facturer les frais occasionnés.

Ces conditions n'affectent en rien vos droits de consommateurs.

CARACTERISTIQUES

Alimentation

Tension : Comme indiquée à l'arrière de l'unité.

Consommation

ACTIVE 12W
Veille 3W
EMC et sécurité (230 V) CE

Boîtier

Dimensions (LxHxP) 215 x 75 x 365 mm
Poids 2.6Kg
Matériau Châssis en alliage

Performances audio analogiques

Niveau de sortie 2.0V rms
Impédance de sortie 300Ω
Bande passante 20Hz-20kHz
Séparation des canaux > 100 dB à 1 kHz
..... > 75 dB à 20 kHz
Rapport signal bruit (avec plage de silence) > 97 dBA
THD à -10 dB 0.015%

Performances audio numériques

Compatibilité de la sortie PCM 44,1 k, 48 k, 96 k
Compatibilité Surround Dolby Digital
Niveau de sortie 0,5 V pk-pk
Impédance de sortie 75 Ω

Performances vidéo

Formats de sortie HDMI numérique, Vidéo composante
..... S-Vidéo (Y/C), Composite
..... VGA, SVGA, XGA, SXGA
Niveau de sortie 1 V pk-pk
Impédance de sortie 75 Ω

Cyrus se réserve le droit de modifier toute caractéristique sans préavis. E & OE